

Quai Manuel d'instruction

Docks Owners Manual



QP-2S100 / QP-2S200 / QP-2S300

QP-3S100 / QP-3S200 / QP-3S210 / QP- 3S300 / QP-3S400 / QP-3S500

QP-4S600

QP-5S100 / QP-5S400 / QP-5S500

QR-2S100

QR-3S100

INDEX

Liste des No. d'items / Item Numbers List	3
QP-2S100	4
QP-2S200	6
QP-2S300	8
QP-3S100	10
QP-3S200	12
QP-3S210	14
QP-3S300	16
QP-3S400	18
QP-3S500	20
QP-4S600	22
QP-5S100	24
QP-5S400	26
QP-5S500	28
QR-2S100	30
QR-3S100	32
ANNEXE A	34
ANNEXE B	35
ANNEXE C	36
ANNEXE E	37
ANNEXE F	38
ANNEXE G	39
ANNEXE H	40
ANNEXE J	41
ANNEXE K	42
ANNEXE L	43
ANNEXE M	44
ANNEXE N	45
Défense verticale / Vertical Bumper	46
Défense centrale / Center Bumper	47
Échelle / Step Ladder	48
Penture caoutchouc / Floating Dock Connector (Rubber)	49
Penture d'aluminium / Floating Dock to Gangway Connector	50
Garantie / Warranty	51
Addendum - Penture d'aluminium / Floating Dock to Gangway Connector	53
Addendum - Base de béton typique / Typical concrete block	56

Liste des N° d'Items / Item numbers List				
QUAIS / DOCKS				
200701 / 70-0000				
ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	ANNEXE .
10	50-0019	Quais 4' x 10'	Docks 4' x 10'	
20	50-0018	Quais 28" x 10'	Docks 28" x 10'	
30	50-0020	Quais 4' x 15'	Docks 4' x 15'	
32	50-0027	Quais 4' x 15' (1 essieu)	Docks 4' x 15'	
34	50-0028	Quais 4' x 15' (2 essieux)	Docks 4' x 15'	
40	50-0021	Quais 6' x 10'	Docks 6' x 10'	
50	21-1030	Poteau 36"	Post 36"	
52	21-1033	Poteau 72"	Post 72"	
53	30-0023	Roue	Wheel	
54	30-0016	Capuchon	Cap	
55	21-1051	Rondelle	Washer	
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	Foot Pad 6 x 6	
57	40-5032	Support d'essieu		
58	40-5033	Essieu		
60	31-1023	Vis Oval Phillips 1/4-20 x 3/4"	Phillips Screw 1/4-20 x 3/4"	
61	31-1025	Goupille	Gouppile	
62	31-0115	Boulon Hexagon 5/16-18 x 4"	Hexagon bolt 5/16-18 x 4"	
63	31-0203	Boulon Hexagon 3/8-16 x 1"	Hexagon bolt 3/8-16 x 1"	
64	31-0302	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3/4"	Hexagon bolt 1/2-13 x 3/4"	
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	Hexagon bolt 1/2-13 x 1"	
67	31-0312	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3-1/4"	Hexagon bolt 1/2-13 x 3-1/4"	
68	32-0002	Écrou Nylon 1/2-13	Lock Nut 1/2-13	
69	32-0002	Écrou Nylon 5/16-18	Lock Nut 5/16-18	
70	10-3022	Attache Triangle	Triangle Connector	B
71	40-5022	Attache de Côté 3"	Side Connector 3"	C
72	40-5024	Attache de Côté 5"	Side Connector 5"	E
73	21-1037	Loquet sur Attache	Lock on Connector	E
74	10-3023	Attache Patio Gauche	Left Patio Connector	F
75	10-3024	Attache Patio Droit	Right Patio Connector	G
76	58-0015	Attache Patio Carré	Square Patio Connector	H
77	21-1040	Attache Patio en "L"	"L" Patio Connector	J
78	40-5025	Attache de Côté en "L" Gauche	"L" Left Side Connector	K
79	40-5026	Attache de Côté en "L" Droit	"L" Right Side Connector	L
80	21-1043	Bordure Patio 10'	Patio Border 10'	M
81	21-1046	Loquet Bordure Patio	Latch on Patio Connector	M

QP-2S100

QUAIS SUR POTEAUX / DOCKS ON POSTS

200604 / 70-0001

ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
10	50-0019	Quais 4' x 10'	Docks 4' x 10'	2
50	21-1030	Poteau 36"	Post 36"	2
52	21-1033	Poteau 72"	Post 72"	4
54	30-0016	Capuchon	Cap	6
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	Foot Pad 6 x 6	6
64	31-0302	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3/4"	Hexagon bolt 1/2-13 x 3/4"	14
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	Hexagon bolt 1/2-13 x 1"	6
70	10-3022	Attache Triangle	Triangle Connector	2

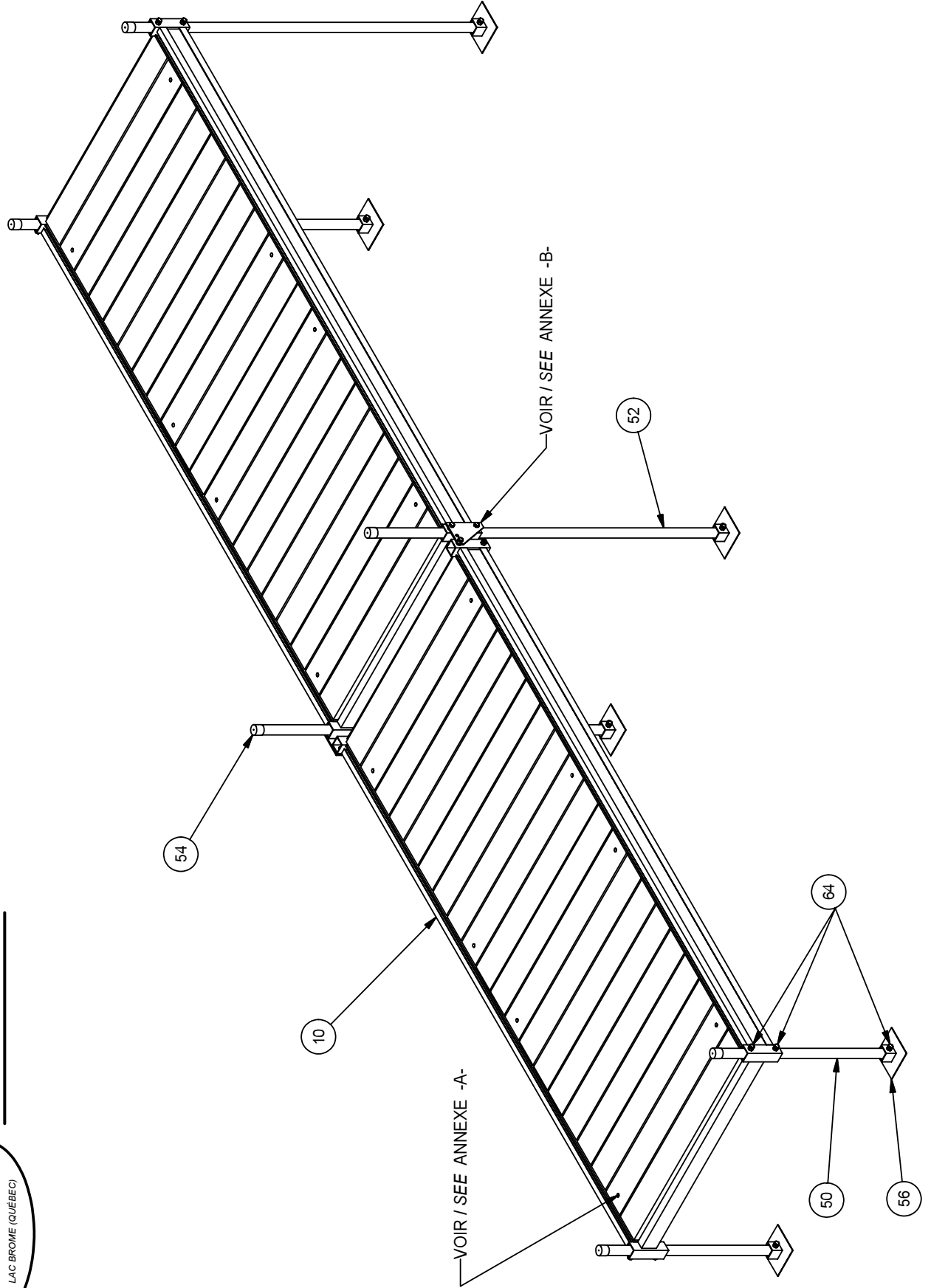


QP-2S100

Ce dessin ne peut être reproduit sans notre autorisation

This drawing cannot be reproduce without our authorization

200604 / 70-0001



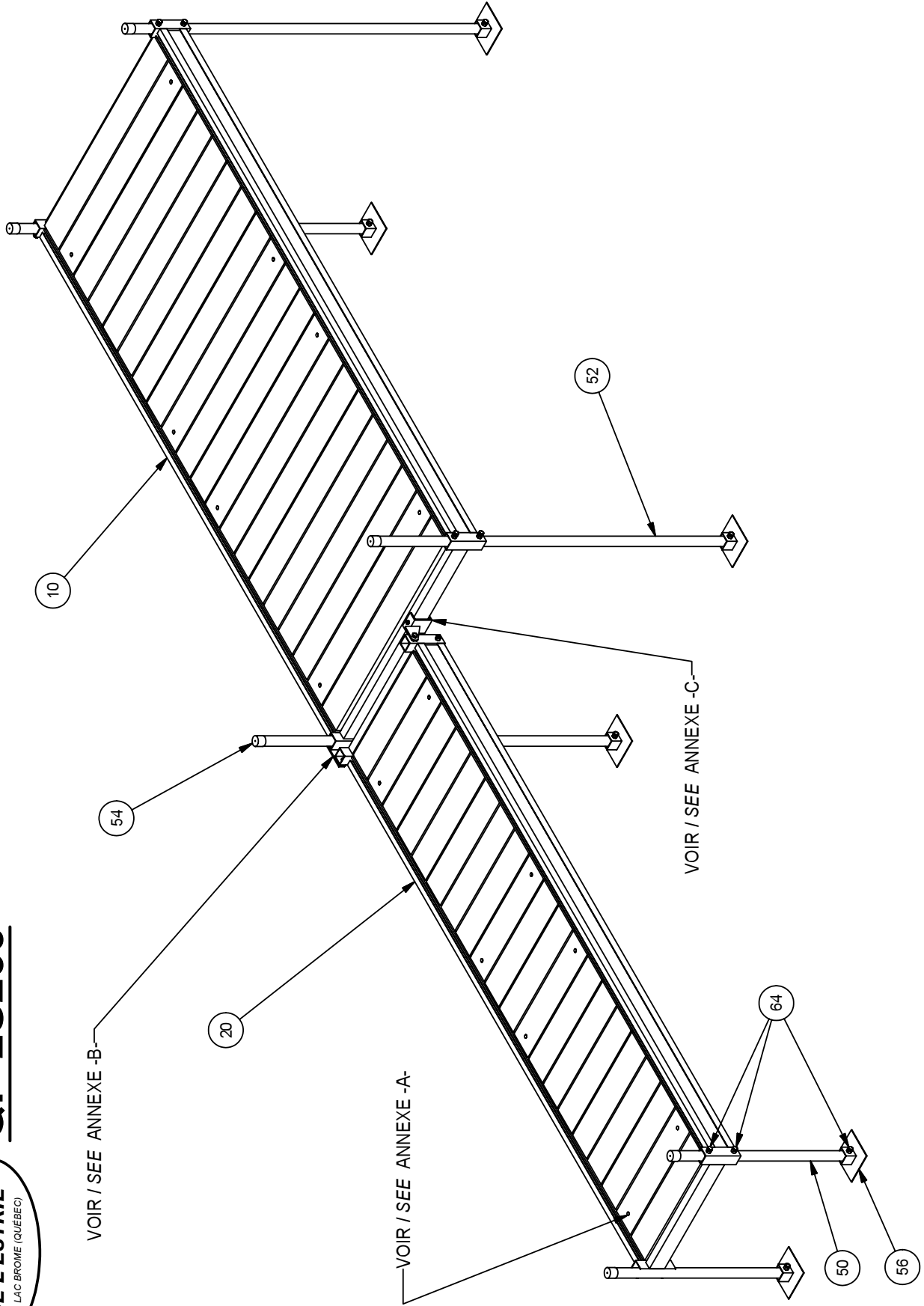
QP-2S200

QUAIS SUR POTEAUX / DOCKS ON POSTS

200604 / 70-0002

ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
10	50-0019	Quais 4' x 10'	Docks 4' x 10'	1
20	50-0018	Quais 28" x 10'	Docks 28" x 10'	1
50	21-1030	Poteau 36"	Post 36"	2
52	21-1033	Poteau 72"	Post 72"	4
54	30-0016	Capuchon	Cap	6
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	Foot Pad 6 x 6	6
62	31-0115	Boulon Hexagon 5/16-18 x 4"	Hexagon bolt 5/16-18 x 4"	1
64	31-0302	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3/4"	Hexagon bolt 1/2-13 x 3/4"	14
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	Hexagon bolt 1/2-13 x 1"	4
70	10-3022	Attache Triangle	Triangle Connector	1
69	32-0002	Écrou Nylon 5/16-18	Lock Nut 5/16-18	1
71	40-5022	Attache de Côté 3"	Side Connector 3"	1

QP-2S200



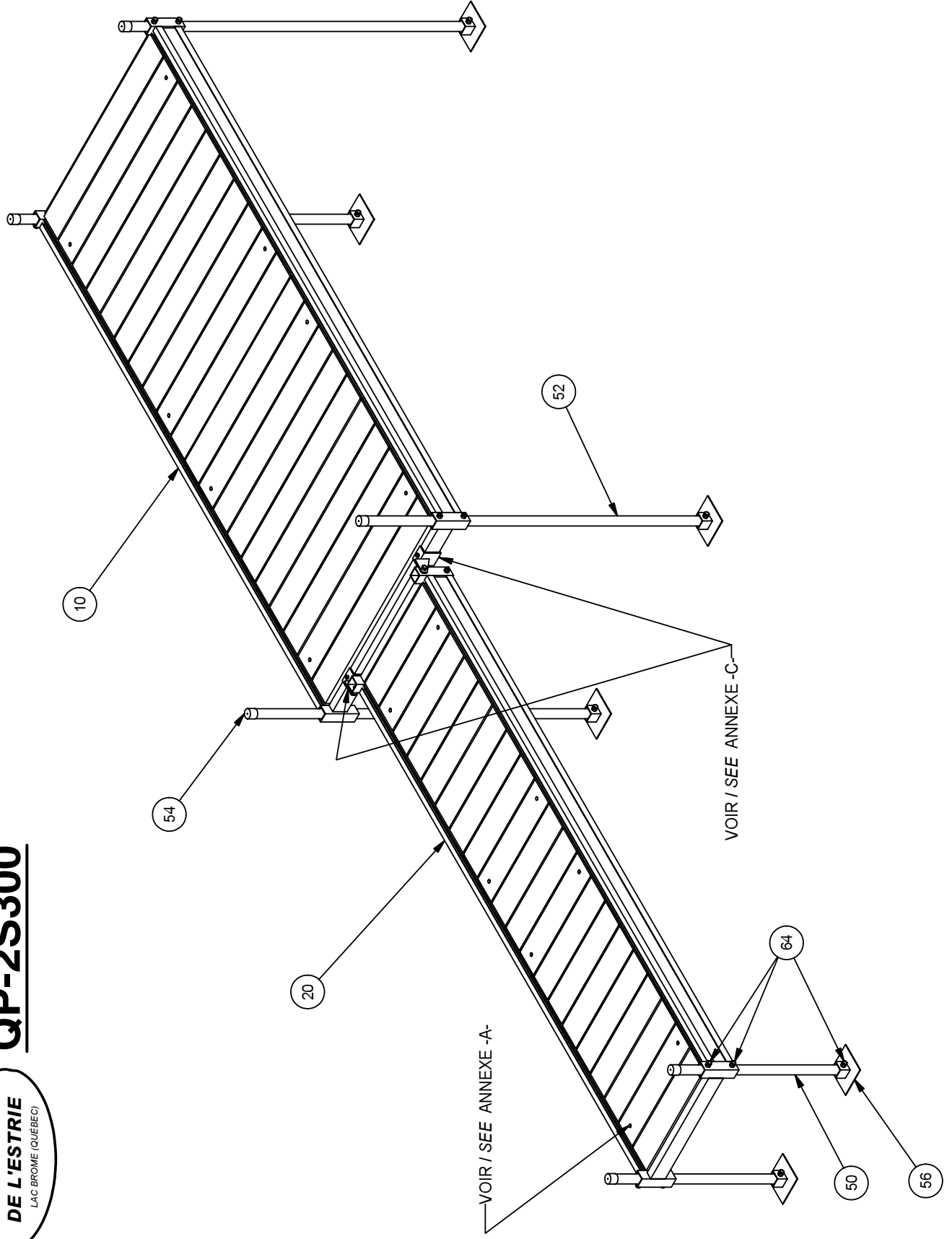
QP-2S300

QUAIS SUR POTEAUX / DOCKS ON POSTS

200604 / 70-0003

ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
10	50-0019	Quais 4' x 10'	Docks 4' x 10'	1
20	50-0018	Quais 28" x 10'	Docks 28" x 10'	1
50	21-1030	Poteau 36"	Post 36"	2
52	21-1033	Poteau 72"	Post 72"	4
54	30-0016	Capuchon	Cap	6
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	Foot Pad 6 x 6	6
62	31-0115	Boulon Hexagon 5/16-18 x 4"	Hexagon bolt 5/16-18 x 4"	2
64	31-0302	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3/4"	Hexagon bolt 1/2-13 x 3/4"	14
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	Hexagon bolt 1/2-13 x 1"	2
69	32-0002	Écrou Nylon 5/16-18	Lock Nut 5/16-18	2
71	40-5022	Attache de Côté 3"	Side Connector 3"	2

QP-2S300



QP-3S100

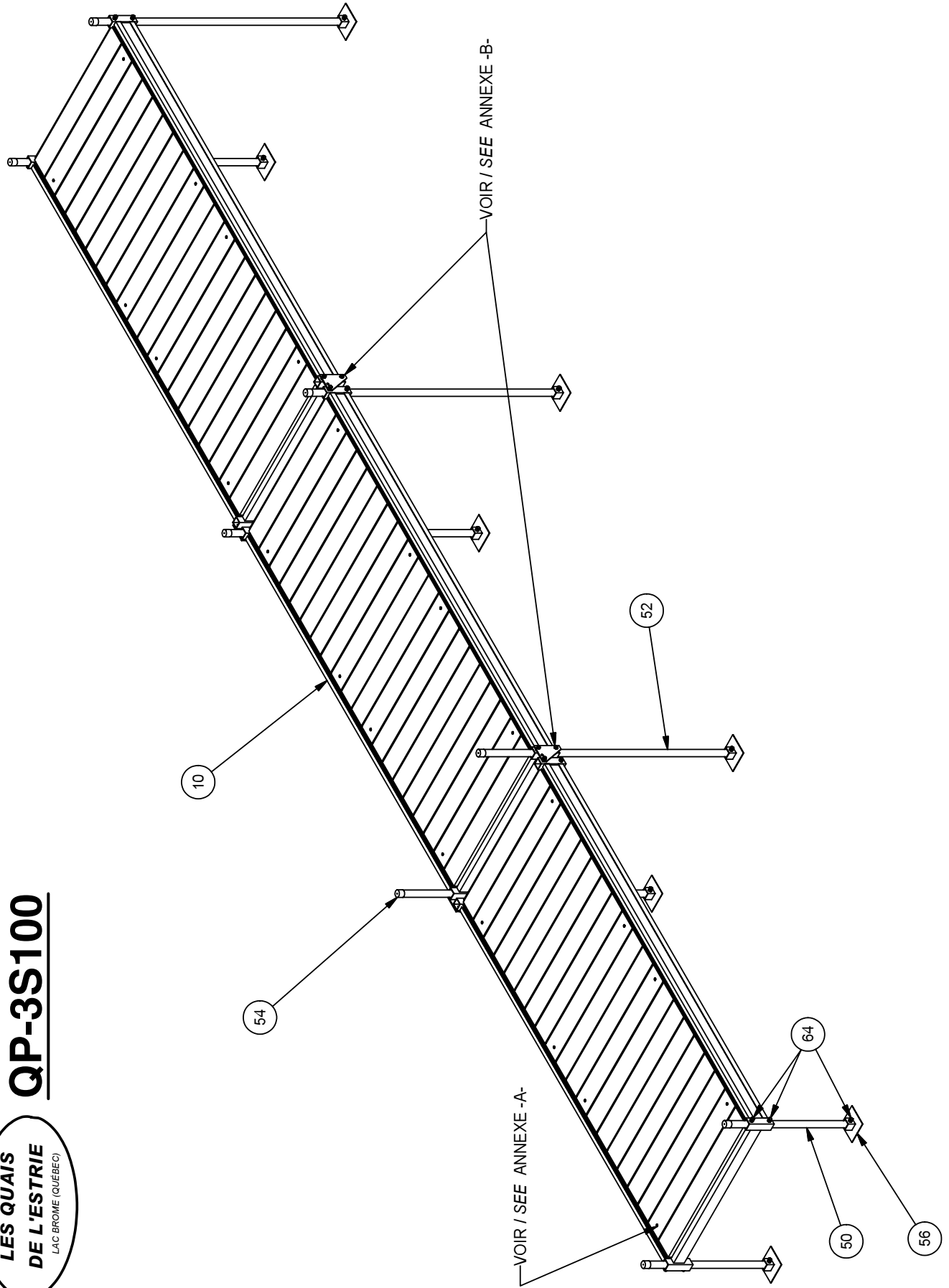
QUAIS SUR POTEAUX / DOCKS ON POSTS

200604 / 70-0004

ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
10	50-0019	Quais 4' x 10'	Docks 4' x 10'	3
50	21-1030	Poteau 36"	Post 36"	2
52	21-1033	Poteau 72"	Post 72"	6
54	30-0016	Capuchon	Cap	8
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	Foot Pad 6 x 6	8
64	31-0302	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3/4"	Hexagon bolt 1/2-13 x 3/4"	16
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	Hexagon bolt 1/2-13 x 1"	12
70	10-3022	Attache Triangle	Triangle Connector	4

LES QUAIS
DE L'ESTRIE
LAG BROME (QUÉBEC)

QP-3S100



Ce dessin ne peut être reproduit sans notre autorisation

This drawing cannot be reproduce without our authorization

200604 / 70-0004

QP-3S200

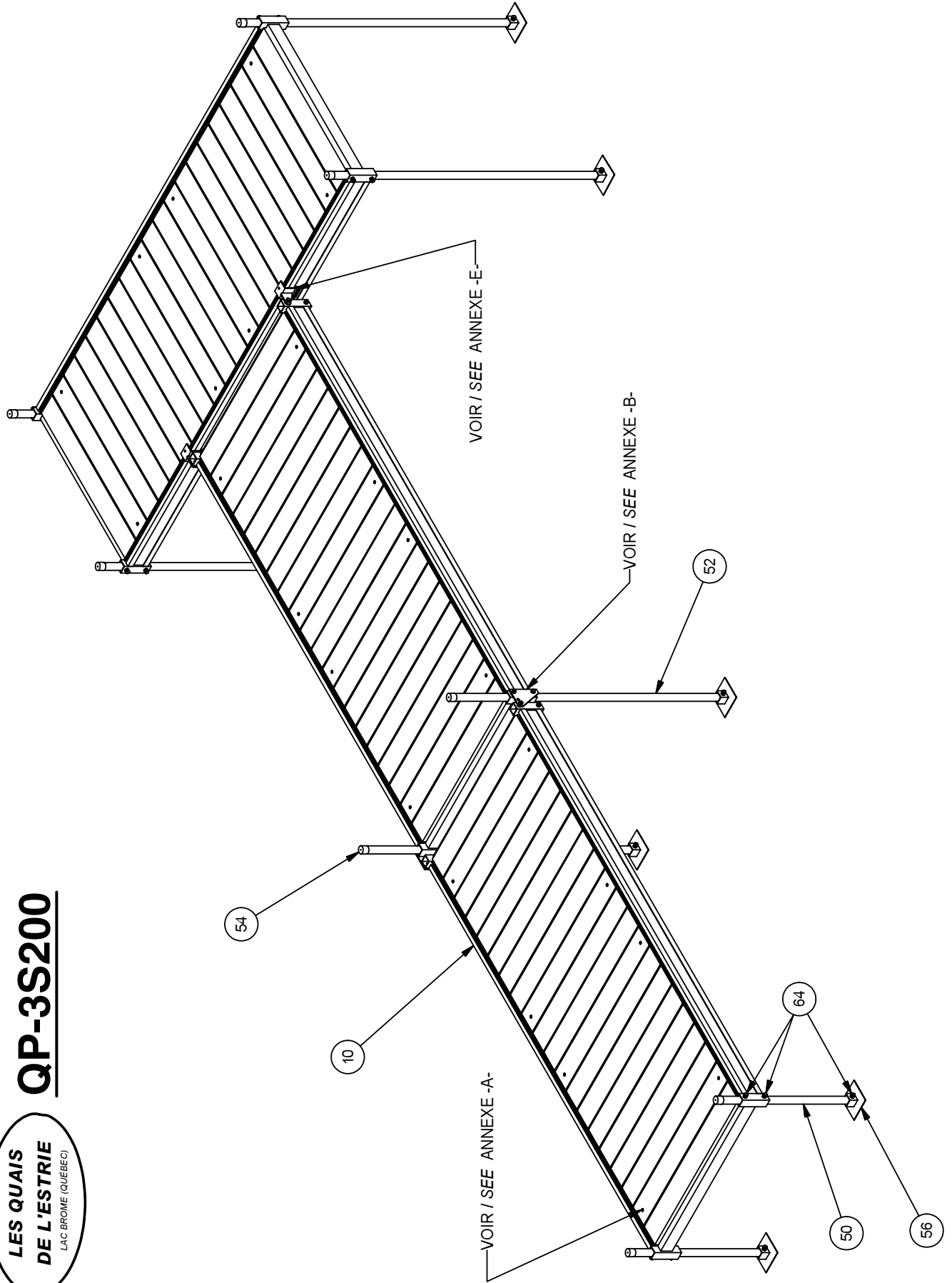
QUAIS SUR POTEAUX / DOCKS ON POSTS

200604 / 70-0005

ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
10	50-0019	Quais 4' x 10'	Docks 4' x 10'	3
50	21-1030	Poteau 36"	Post 36"	2
52	21-1033	Poteau 72"	Post 72"	6
54	30-0016	Capuchon	Cap	8
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	Foot Pad 6 x 6	8
63	31-0203	Boulon Hexagon 3/8-16 x 1"	Hexagon bolt 3/8-16 x 1"	2
64	31-0302	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3/4"	Hexagon bolt 1/2-13 x 3/4"	20
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	Hexagon bolt 1/2-13 x 1"	8
70	10-3022	Attache Triangle	Triangle Connector	2
72	40-5024	Attache de Côté 5"	Side Connector 5"	2
73	21-1037	Loquet sur Attache	Lock on Connector	2

**LES QUAIS
DE L'ESTRIE**
LAC BROME (QUÉBEC)

QP-3S200



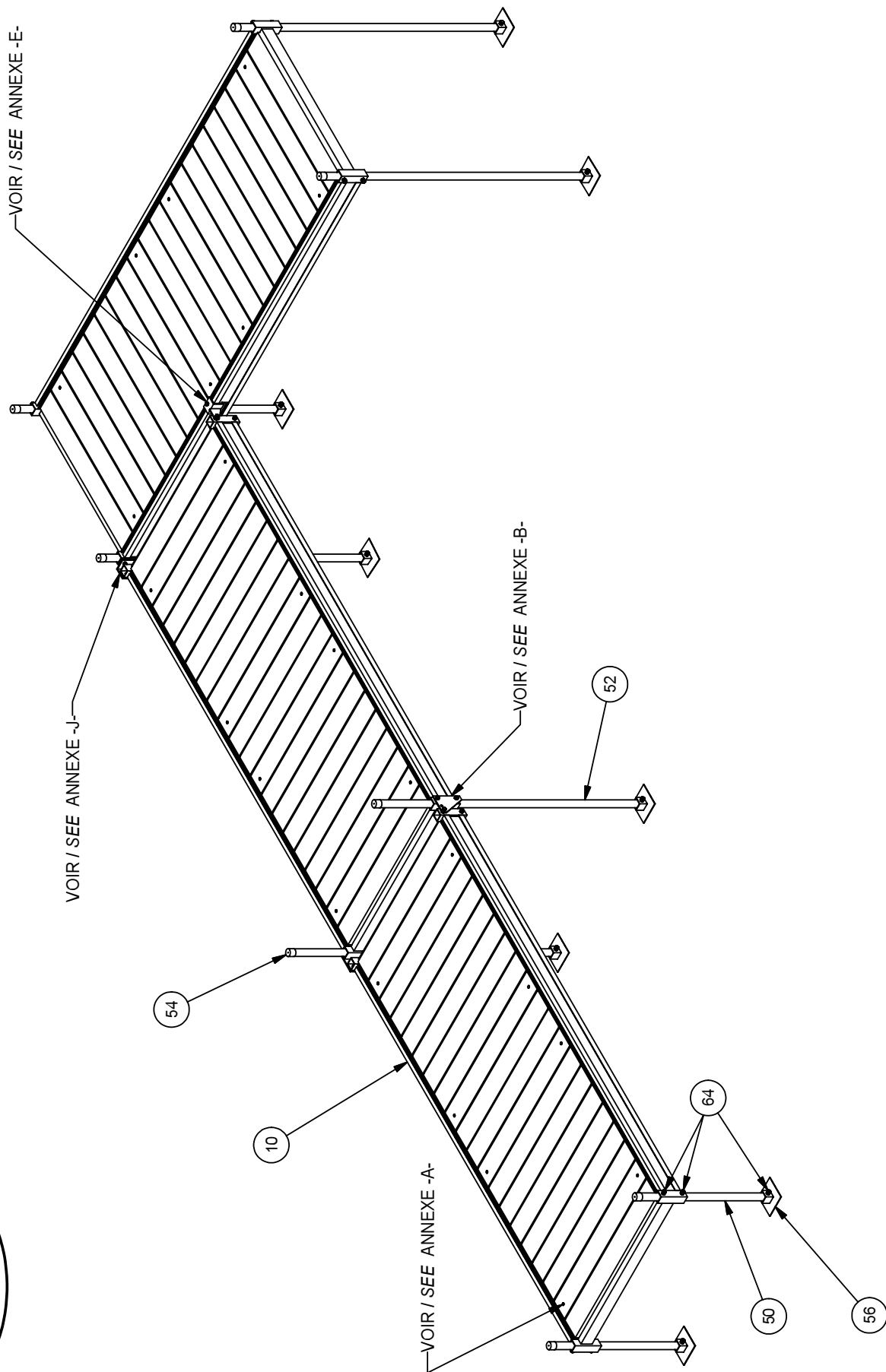
QP-3S210

QUAIS SUR POTEAUX / DOCKS ON POSTS

200604 / 70-0006

ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
10	50-0019	Quais 4' x 10'	Docks 4' x 10'	3
50	21-1030	Poteau 36"	Post 36"	2
52	21-1033	Poteau 72"	Post 72"	6
54	30-0016	Capuchon	Cap	8
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	Foot Pad 6 x 6	8
63	31-0203	Boulon Hexagon 3/8-16 x 1"	Hexagon bolt 3/8-16 x 1"	1
64	31-0302	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3/4"	Hexagon bolt 1/2-13 x 3/4"	18
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	Hexagon bolt 1/2-13 x 1"	11
70	10-3022	Attache Triangle	Triangle Connector	2
72	40-5024	Attache de Côté 5"	Side Connector 5"	1
73	21-1037	Loquet sur Attache	Lock on Connector	1
77	21-1040	Attache Patio en "L"	"L" Patio Connector	1

QP-3S210

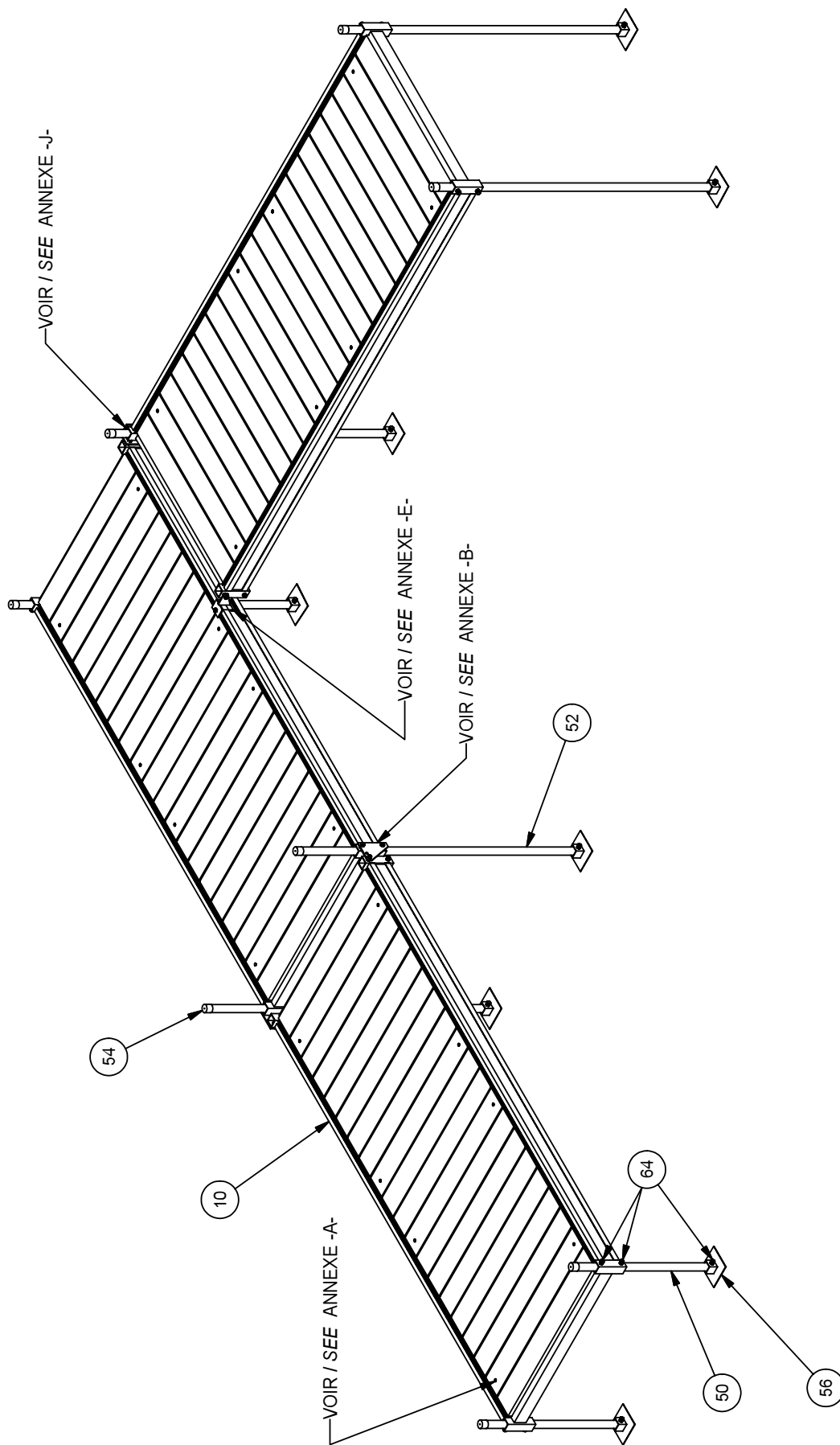


QP-3S300

QUAIS SUR POTEAUX / DOCKS ON POSTS

200604 / 70-0007

ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
10	50-0019	Quais 4' x 10'	Docks 4' x 10'	3
50	21-1030	Poteau 36"	Post 36"	2
52	21-1033	Poteau 72"	Post 72"	6
54	30-0016	Capuchon	Cap	8
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	Foot Pad 6 x 6	8
63	31-0203	Boulon Hexagon 3/8-16 x 1"	Hexagon bolt 3/8-16 x 1"	1
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	Hexagon bolt 1/2-13 x 1"	11
70	10-3022	Attache Triangle	Triangle Connector	2
72	40-5024	Attache de Côté 5"	Side Connector 5"	1
73	21-1037	Loquet sur Attache	Lock on Connector	1
77	21-1040	Attache Patio en "L"	"L" Patio Connector	1

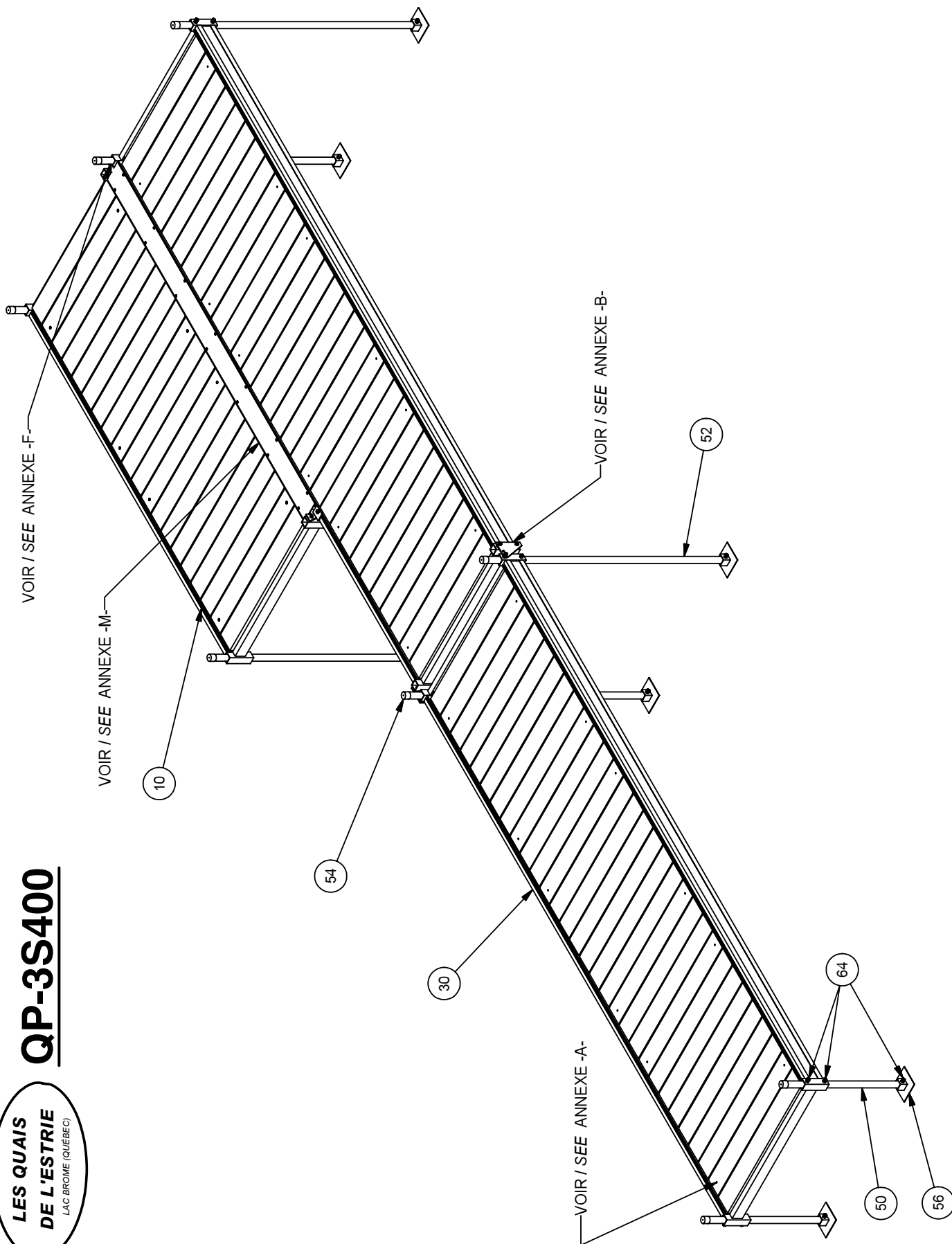


QP-3S400

QUAIS SUR POTEAUX / DOCKS ON POSTS

200604 / 70-0008

ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
10	50-0019	Quais 4' x 10'	Docks 4' x 10'	1
30	50-0020	Quais 4' x 15'	Docks 64 x 15'	2
50	21-1030	Poteau 36"	Post 36"	2
52	21-1033	Poteau 72"	Post 72"	6
54	30-0016	Capuchon	Cap	8
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	Foot Pad 6 x 6	8
60	31-1023	Vis Oval Phillips 1/4-20 x 3/4"	Phillips Screw 1/4-20 x 3/4"	14
63	31-0203	Boulon Hexagon 3/8-16 x 1"	Hexagon bolt 3/8-16 x 1"	1
64	31-0302	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3/4"	Hexagon bolt 1/2-13 x 3/4"	18
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	Hexagon bolt 1/2-13 x 1"	11
70	10-3022	Attache Triangle	Triangle Connector	2
73	21-1037	Loquet sur Attache	Lock on Connector	1
74	10-3023	Attache Patio Gauche	Left Patio Connector	1
78	40-5025	Attache de Côté en "L" Gauche	"L" Left Side Connector	1
80	21-1043	Bordure Patio 10'	Patio Border 10'	1
81	21-1046	Loquet Bordure Patio	Latch on Patio Connector	14



QP-3S500

QUAIS SUR POTEAUX / DOCKS ON POSTS

200604 / 70-0009

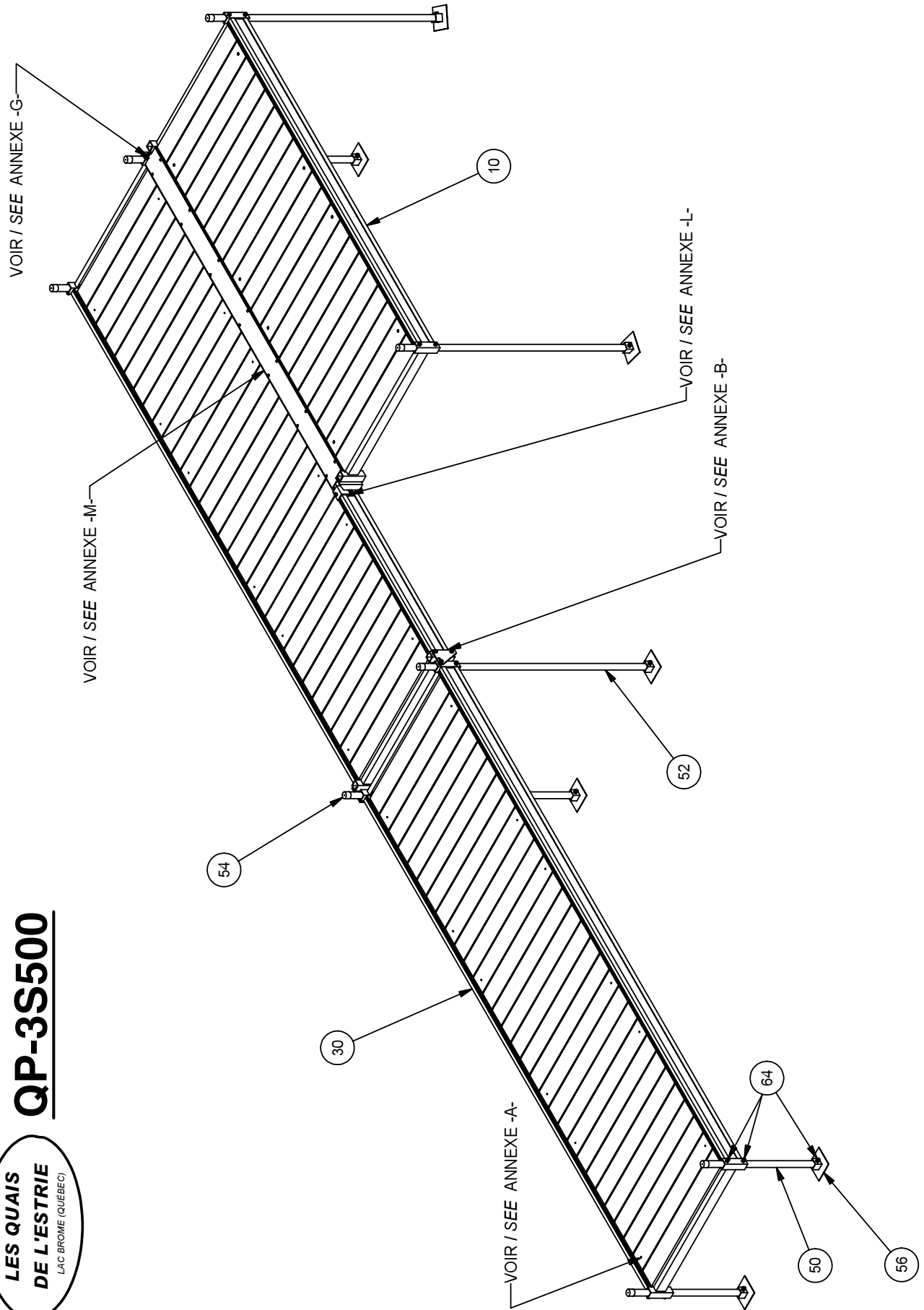
ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
10	50-0019	Quais 4' x 10'	Docks 4' x 10'	1
30	50-0020	Quais 4' x 15'	Docks 64 x 15'	2
50	21-1030	Poteau 36"	Post 36"	2
52	21-1033	Poteau 72"	Post 72"	6
54	30-0016	Capuchon	Cap	8
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	Foot Pad 6 x 6	8
60	31-1023	Vis Oval Phillips 1/4-20 x 3/4"	Phillips Screw 1/4-20 x 3/4"	14
63	31-0203	Boulon Hexagon 3/8-16 x 1"	Hexagon bolt 3/8-16 x 1"	1
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	Hexagon bolt 1/2-13 x 1"	11
70	10-3022	Attache Triangle	Triangle Connector	2
73	21-1037	Loquet sur Attache	Lock on Connector	1
75	10-3024	Attache Patio Droit	Right Patio Connector	1
79	40-5026	Attache de Côté en "L" Droit	"L" Right Side Connector	1
80	21-1043	Bordure Patio 10'	Patio Border 10'	1
81	21-1046	Loquet Bordure Patio	Latch on Patio Connector	14

QP-3S500

Ce dessin ne peut être reproduit sans notre autorisation

This drawing cannot be reproduce without our authorization

200604 / 70-0009



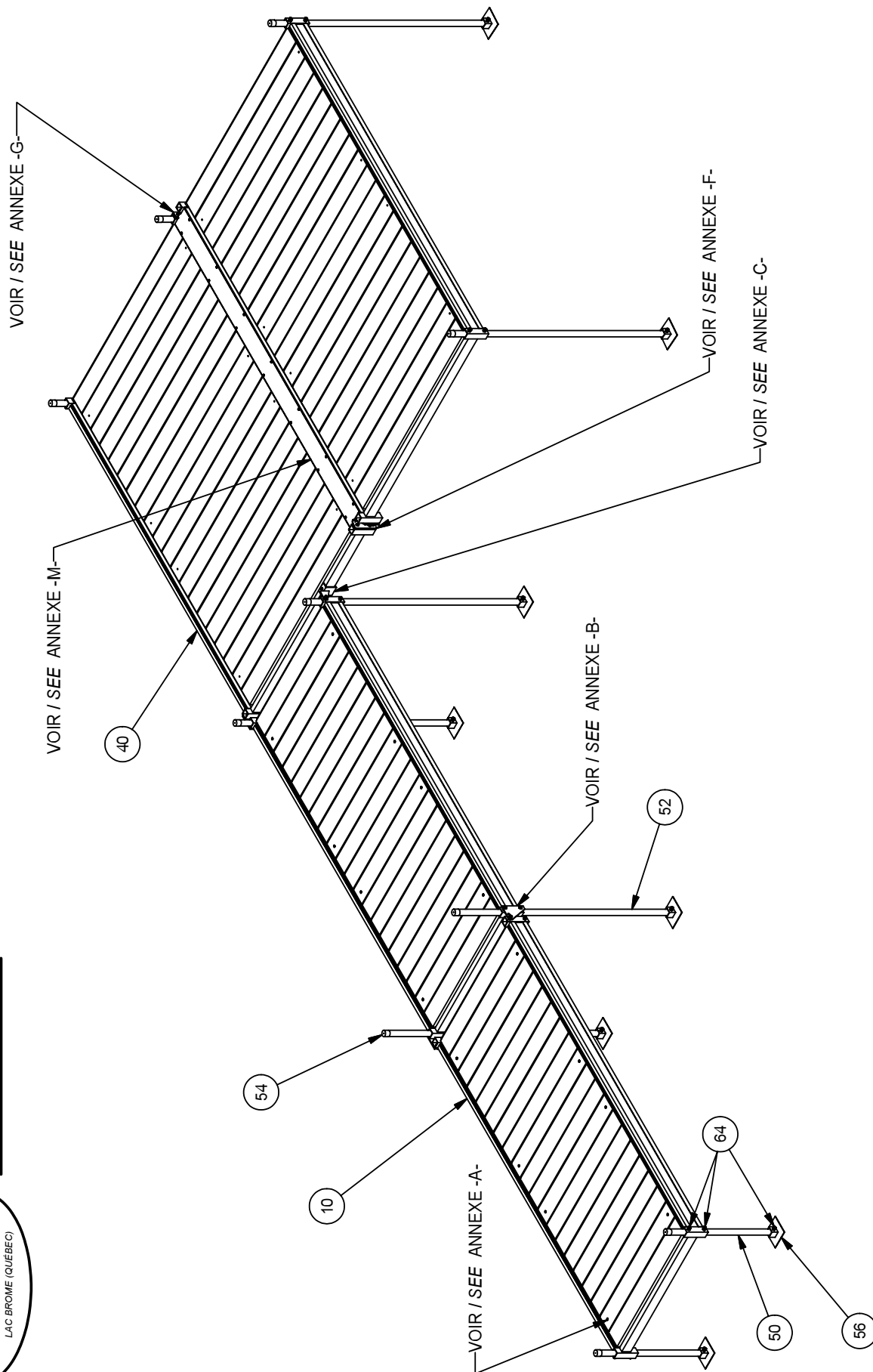
QP-4S600

QUAIS SUR POTEAUX / DOCKS ON POSTS

200604 / 70-0010

ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
10	50-0019	Quais 4' x 10'	Docks 4' x 10'	2
40	50-0021	Quais 6' x 10'	Docks 6' x 10'	2
50	21-1030	Poteau 36"	Post 36"	2
52	21-1033	Poteau 72"	Post 72"	8
54	30-0016	Capuchon	Cap	10
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	Foot Pad 6 x 6	10
60	31-1023	Vis Oval Phillips 1/4-20 x 3/4"	Phillips Screw 1/4-20 x 3/4"	14
62	31-0115	Boulon Hexagon 5/16-18 x 4"	Hexagon bolt 5/16-18 x 4"	1
64	31-0302	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3/4"	Hexagon bolt 1/2-13 x 3/4"	20
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	Hexagon bolt 1/2-13 x 1"	16
69	32-0002	Écrou Nylon 5/16-18	Lock Nut 5/16-18	1
70	10-3022	Attache Triangle	Triangle Connector	3
71	40-5022	Attache de Côté 3"	Side Connector 3"	1
74	10-3023	Attache Patio Gauche	Left Patio Connector	1
75	10-3024	Attache Patio Droit	Right Patio Connector	1
80	21-1043	Bordure Patio 10'	Patio Border 10'	1
81	21-1046	Loquet Bordure Patio	Latch on Patio Connector	14

QP-4S600



QP-5S100

QUAIS SUR POTEAUX / DOCKS ON POSTS

20604 / 70-0011

ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
10	50-0019	Quais 4' x 10'	<i>Docks 4' x 10'</i>	5
50	21-1030	Poteau 36"	<i>Post 36"</i>	2
52	21-1033	Poteau 72"	<i>Post 72"</i>	10
54	30-0016	Capuchon	<i>Cap</i>	12
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	<i>Foot Pad 6 x 6</i>	12
60	31-1023	Vis Oval Phillips 1/4-20 x 3/4"	<i>Phillips Screw 1/4-20 x 3/4"</i>	28
64	31-0302	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3/4"	<i>Hexagon bolt 1/2-13 x 3/4"</i>	24
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	<i>Hexagon bolt 1/2-13 x 1"</i>	2
70	10-3022	Attache Triangle	<i>Triangle Connector</i>	2
74	10-3023	Attache Patio Gauche	<i>Left Patio Connector</i>	1
75	10-3024	Attache Patio Droit	<i>Right Patio Connector</i>	1
76	58-0015	Attache Patio Carré	<i>Square Patio Connector</i>	2
80	21-1043	Bordure Patio 10'	<i>Patio Border 10'</i>	2
81	21-1046	Loquet Bordure Patio	<i>Latch on Patio Connector</i>	28

QP-5S100

VOIR / SEE ANNEXE -G-

VOIR / SEE ANNEXE -F-

VOIR / SEE ANNEXE -M-

VOIR / SEE ANNEXE -A-

VOIR / SEE ANNEXE -B-

VOIR / SEE ANNEXE -H-

54

10

52

64

50

56

QP-5S400

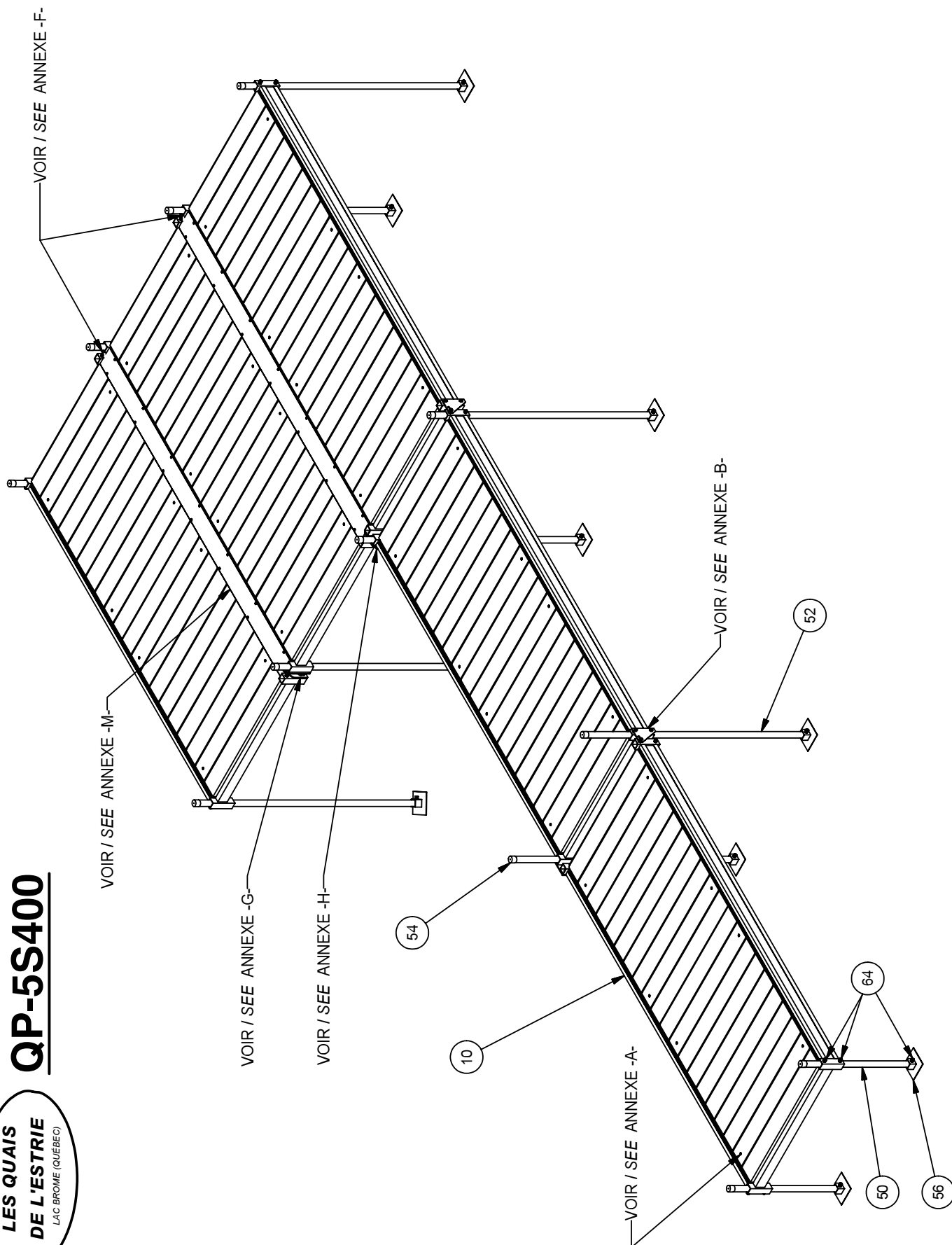
QUAIS SUR POTEAUX / DOCKS ON POSTS

200604 / 70-0012

ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
10	50-0019	Quais 4' x 10'	<i>Docks 4' x 10'</i>	5
50	21-1030	Poteau 36"	<i>Post 36"</i>	2
52	21-1033	Poteau 72"	<i>Post 72"</i>	10
54	30-0016	Capuchon	<i>Cap</i>	12
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	<i>Foot Pad 6 x 6</i>	12
60	31-1023	Vis Oval Phillips 1/4-20 x 3/4"	<i>Phillips Screw 1/4-20 x 3/4"</i>	28
64	31-0302	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3/4"	<i>Hexagon bolt 1/2-13 x 3/4"</i>	22
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	<i>Hexagon bolt 1/2-13 x 1"</i>	23
70	10-3022	Attache Triangle	<i>Triangle Connector</i>	3
74	10-3023	Attache Patio Gauche	<i>Left Patio Connector</i>	2
75	10-3024	Attache Patio Droit	<i>Right Patio Connector</i>	1
76	58-0015	Attache Patio Carré	<i>Square Patio Connector</i>	1
80	21-1043	Bordure Patio 10'	<i>Patio Border 10'</i>	2
81	21-1046	Loquet Bordure Patio	<i>Latch on Patio Connector</i>	28

QP-5S400

This drawing cannot be reproduce without our authorization
Ce dessin ne peut être reproduit sans notre autorisation

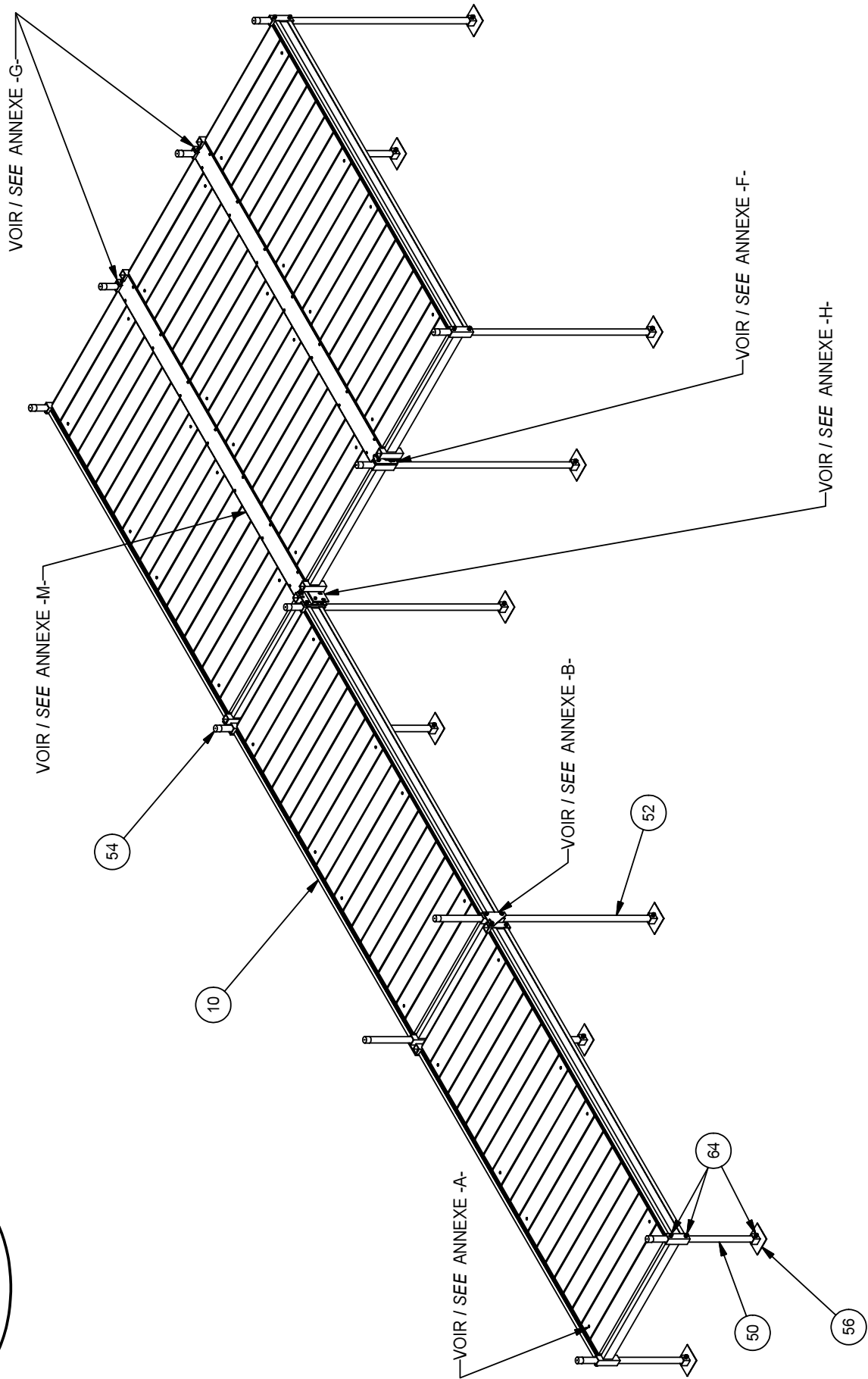


QP-5S500

QUAIS SUR POTEAUX / DOCKS ON POSTS

200604 / 70-0013

ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
10	50-0019	Quais 4' x 10'	<i>Docks 4' x 10'</i>	5
50	21-1030	Poteau 36"	<i>Post 36"</i>	2
52	21-1033	Poteau 72"	<i>Post 72"</i>	10
54	30-0016	Capuchon	<i>Cap</i>	12
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	<i>Foot Pad 6 x 6</i>	12
60	31-1023	Vis Oval Phillips 1/4-20 x 3/4"	<i>Phillips Screw 1/4-20 x 3/4"</i>	28
64	31-0302	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3/4"	<i>Hexagon bolt 1/2-13 x 3/4"</i>	22
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	<i>Hexagon bolt 1/2-13 x 1"</i>	23
70	10-3022	Attache Triangle	<i>Triangle Connector</i>	3
74	10-3023	Attache Patio Gauche	<i>Left Patio Connector</i>	1
75	10-3024	Attache Patio Droit	<i>Right Patio Connector</i>	2
76	58-0015	Attache Patio Carré	<i>Square Patio Connector</i>	1
80	21-1043	Bordure Patio 10'	<i>Patio Border 10'</i>	2
81	21-1046	Loquet Bordure Patio	<i>Latch on Patio Connector</i>	28

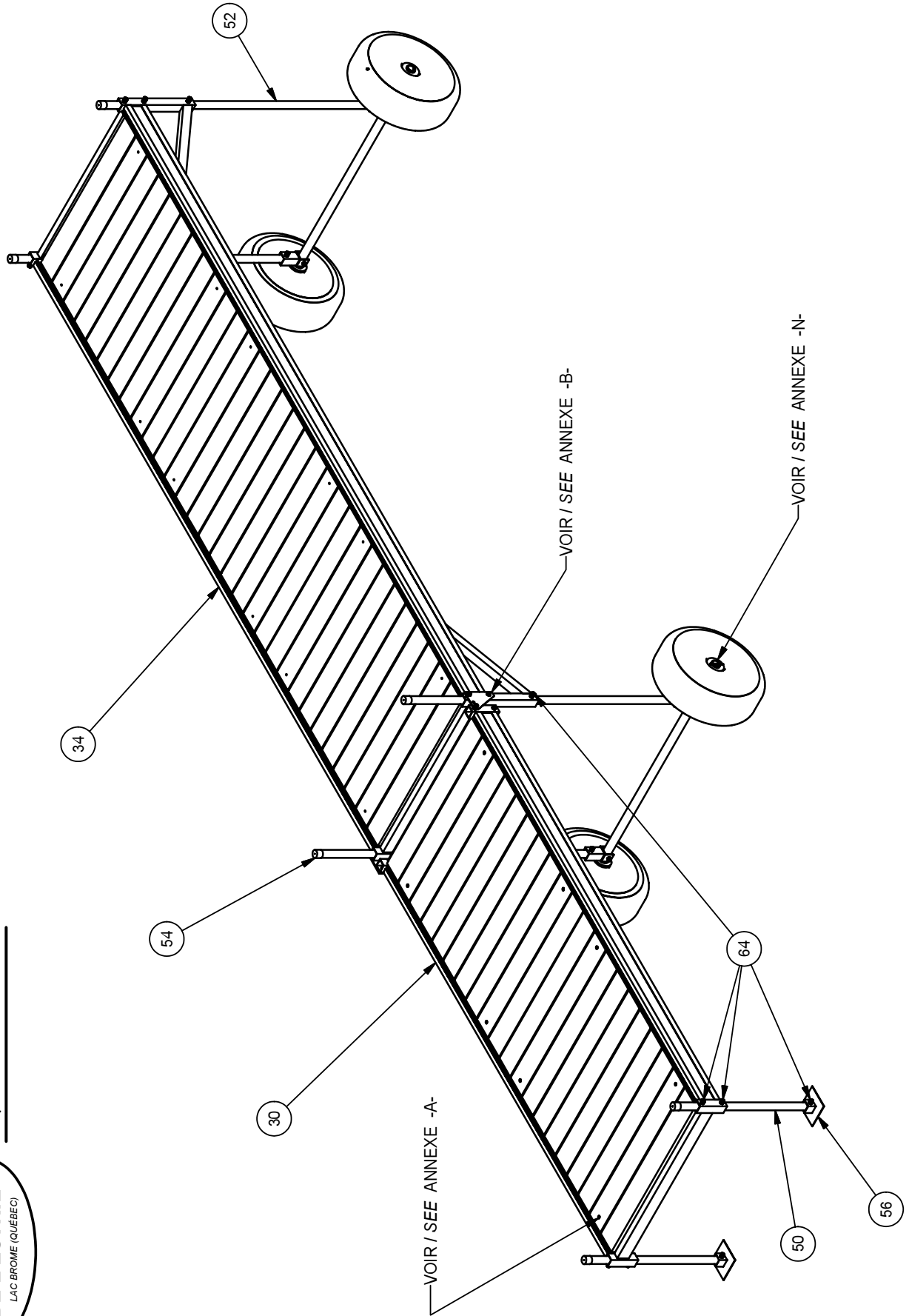


QR-2S100

QUAIS SUR POTEAUX / DOCKS ON POSTS

200701 / 70-0014

ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
30	50-0019	Quais 4' x 10'	Docks 4' x 10'	1
34	50-0028	Quais 4' x 15' (2 essieux)	Docks 4' x 15' (2 Axle)	1
50	21-1030	Poteau 36"	Post 36"	2
52	21-1033	Poteau 72"	Post 72"	4
53	30-0023	Roue	Wheel	4
54	30-0016	Capuchon	Cap	6
55	21-1051	Rondelle	Washer	8
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	Foot Pad 6 x 6	2
57	40-5032	Support d'essieu	Axle Support	4
58	40-5033	Essieu	Axle	2
61	31-1025	Goupille	Hitch Pin	4
64	31-0302	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3/4"	Hexagon bolt 1/2-13 x 3/4"	10
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	Hexagon bolt 1/2-13 x 1"	6
67	31-0312	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3-1/4"	Hexagon bolt 1/2-13 x 3-1/4"	4
68	32-0002	Écrou Nylon 1/2-13	Lock Nut 1/2-13	4
70	10-3022	Attache Triangle	Triangle Connector	2

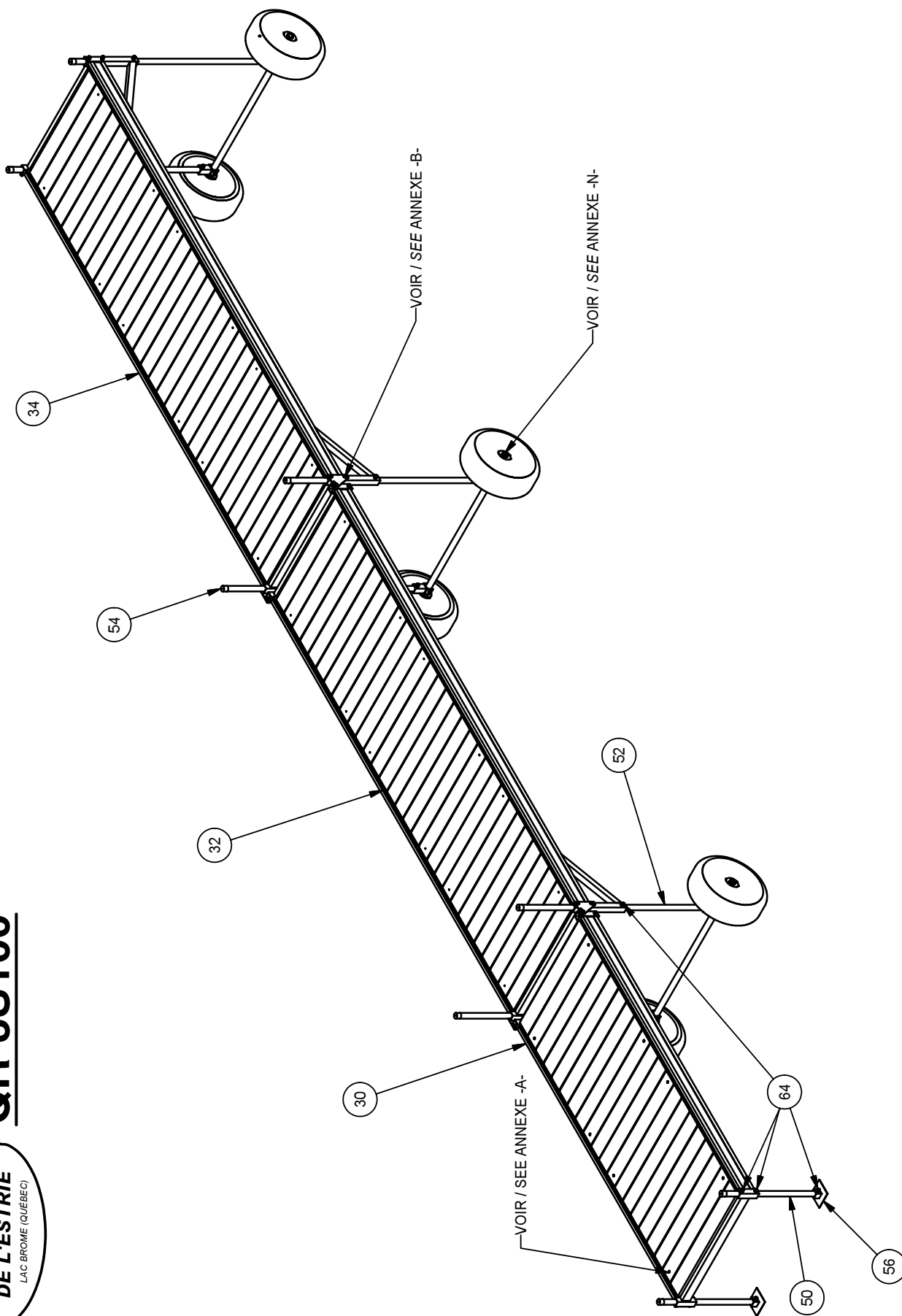


QR-3S100

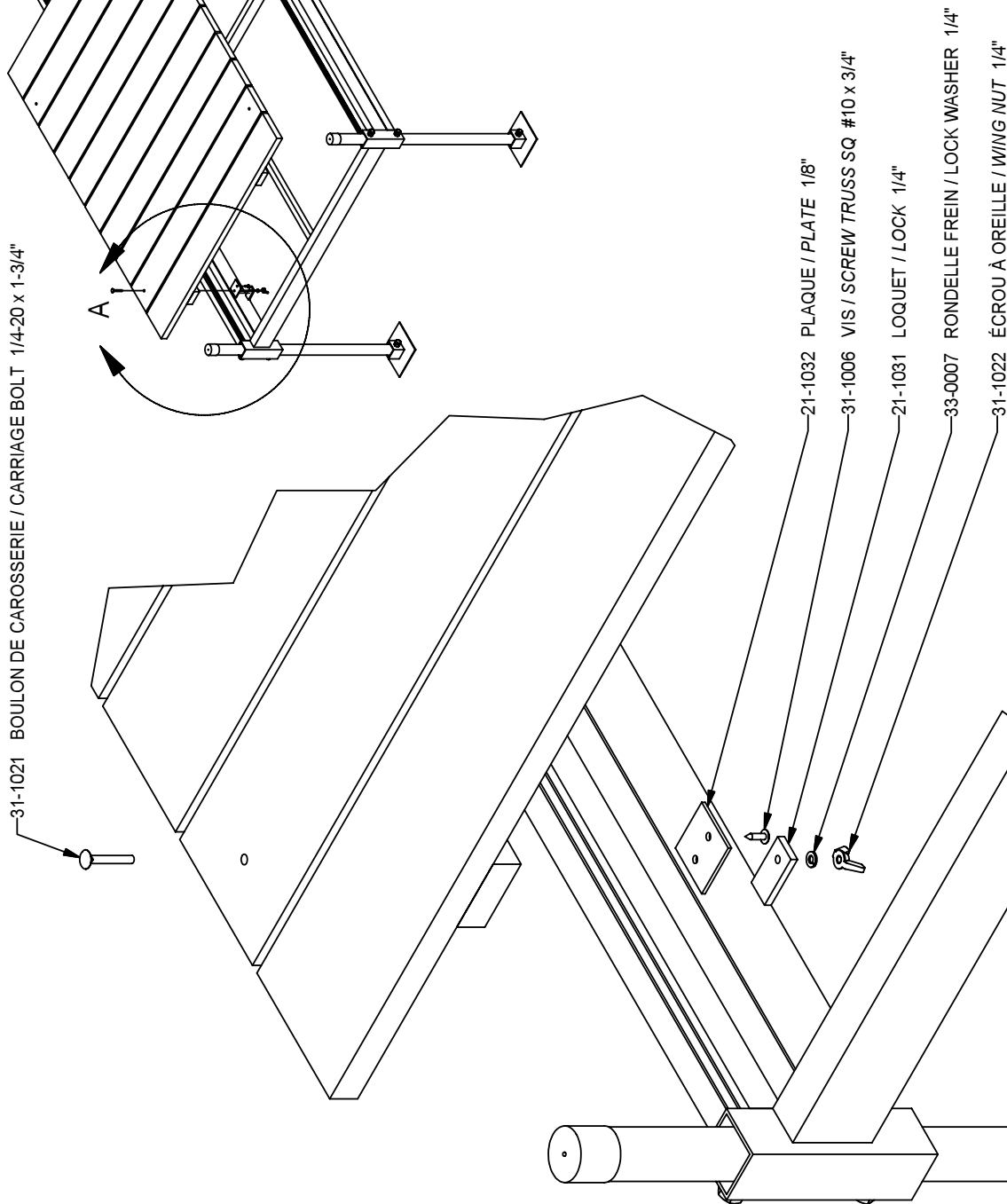
QUAIS SUR POTEAUX / DOCKS ON POSTS

200701 / 70-0015

ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
30	50-0019	Quais 4' x 10'	Docks 4' x 10'	1
32	50-0022	Quais 4' x 15' (1 essieu)	Docks 4' x 15' (1 Axle)	1
34	50-0028	Quais 4' x 15' (2 essieux)	Docks 4' x 15' (2 Axle)	1
50	21-1030	Poteau 36"	Post 36"	2
52	21-1033	Poteau 72"	Post 72"	6
53	30-0023	Roue	Wheel	6
54	30-0016	Capuchon	Cap	8
55	21-1051	Rondelle	Washer	12
56	40-2004	Sous Patte 6 x 6	Foot Pad 6 x 6	2
57	40-5032	Support d'essieu	Axle Support	6
58	40-5033	Essieu	Axle	3
61	31-1025	Goupille	Hitch Pin	6
64	31-0302	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3/4"	Hexagon bolt 1/2-13 x 3/4"	14
66	31-0303	Boulon Hexagon 1/2-13 x 1"	Hexagon bolt 1/2-13 x 1"	12
67	31-0312	Boulon Hexagon 1/2-13 x 3-1/4"	Hexagon bolt 1/2-13 x 3-1/4"	6
68	32-0002	Écrou Nylon 1/2-13	Lock Nut 1/2-13	6
70	10-3022	Attache Triangle	Triangle Connector	4



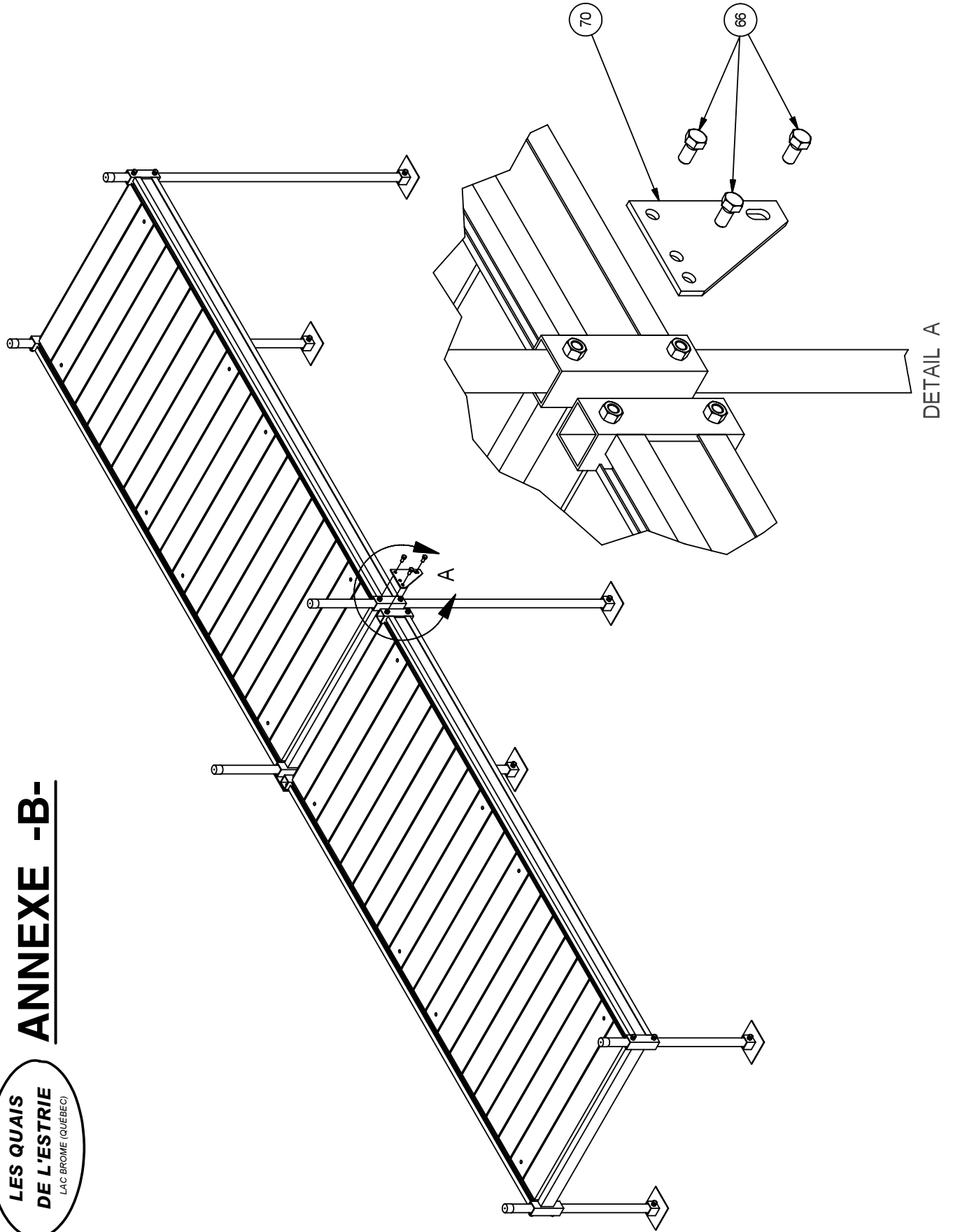
ANNEXE -A-



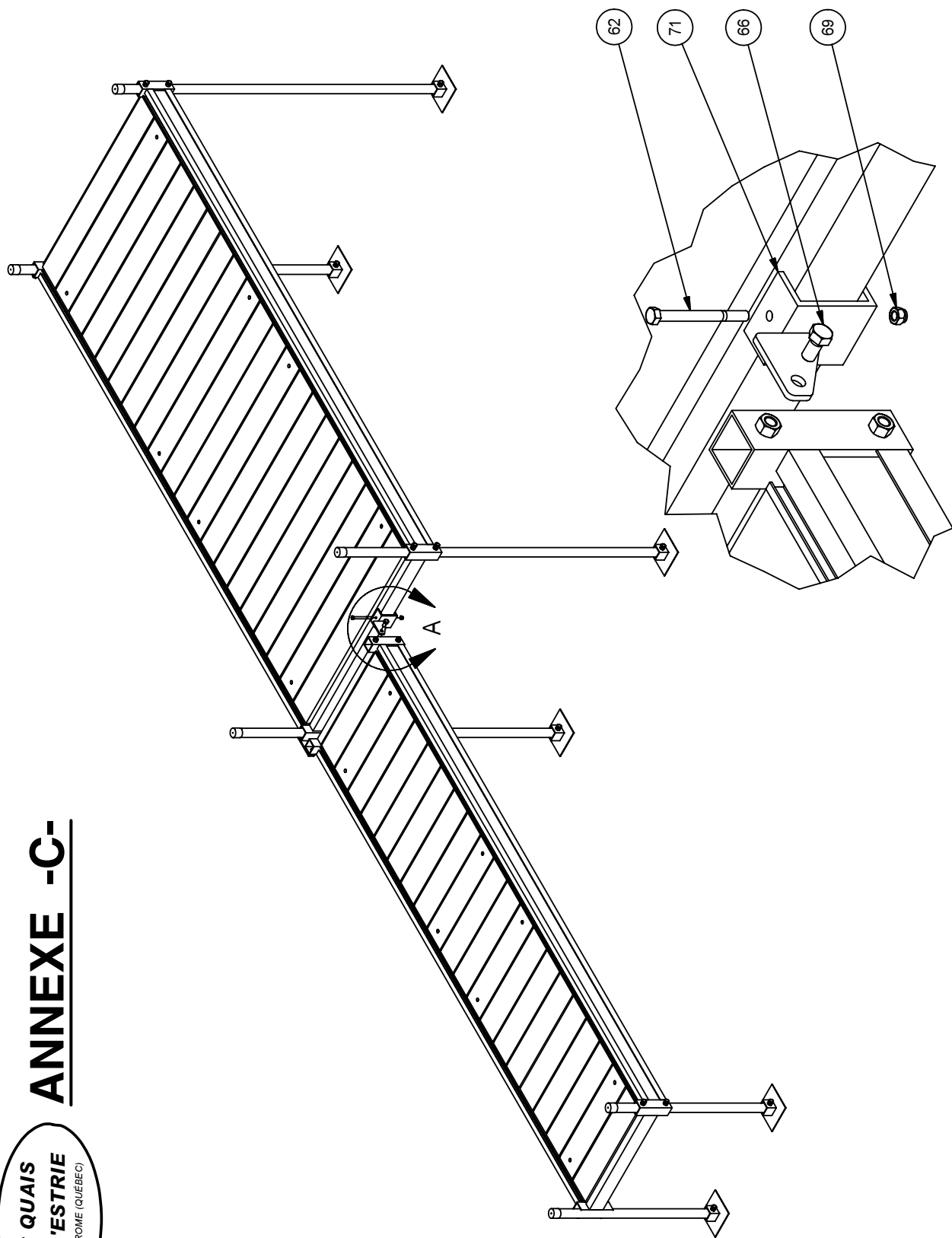
DETAIL A

200604 / 70-2008

ANNEXE -B-



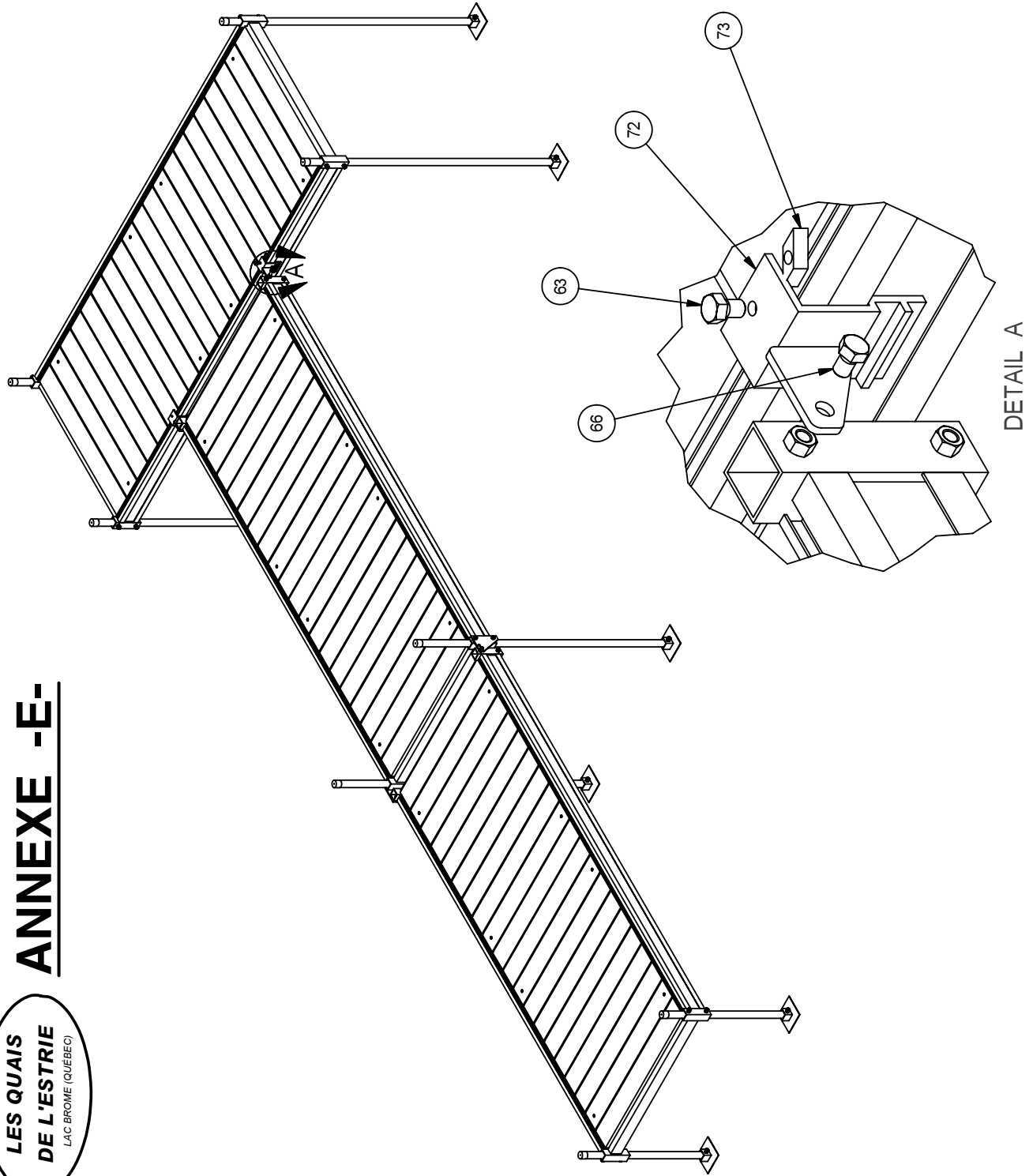
ANNEXE -C-



DETAIL A

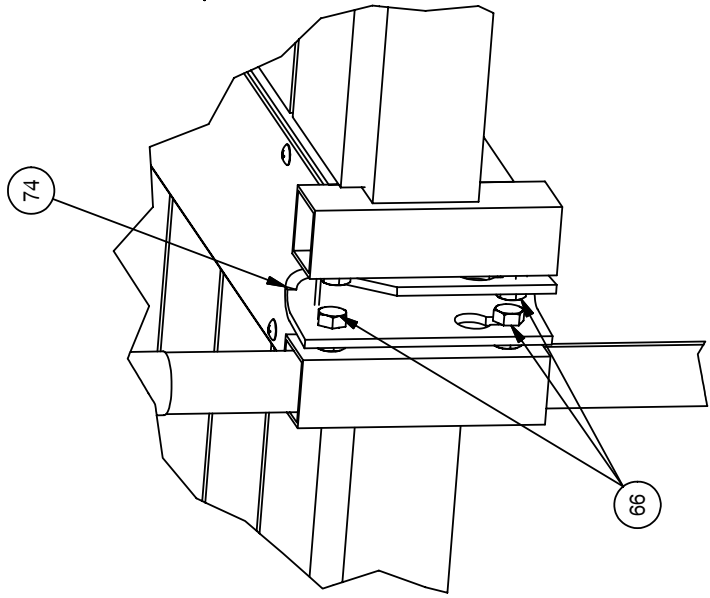
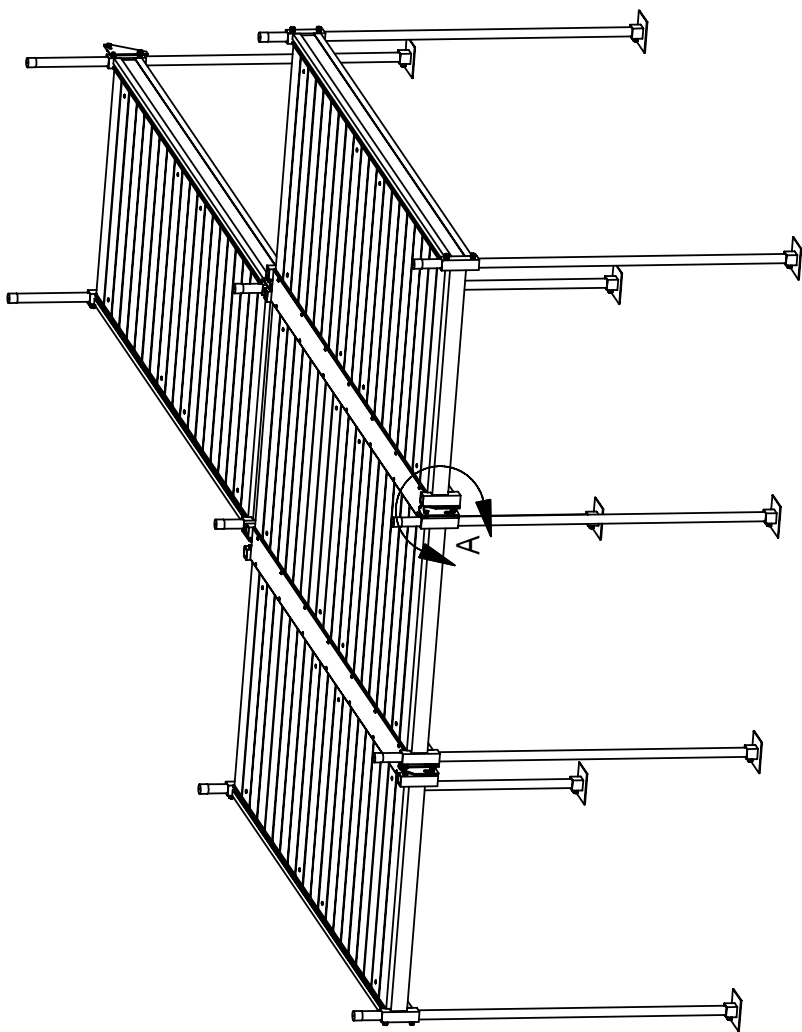
200604 / 70-2010

ANNEXE -E-



ANNEXE -F-

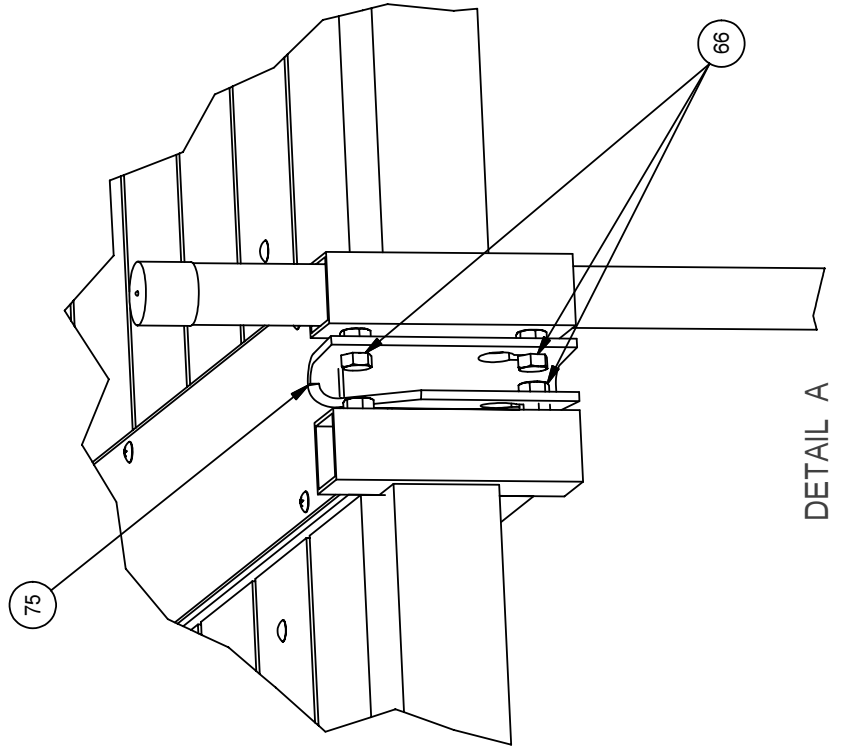
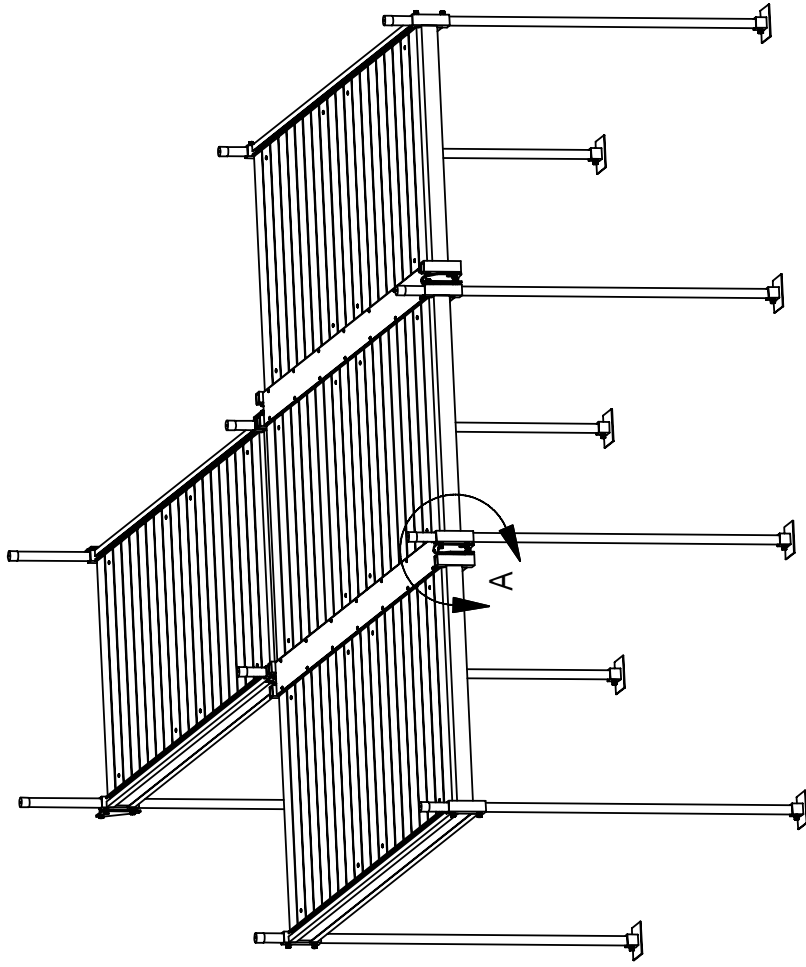
LES QAIS
DE L'ESTRIE
LAG BROME (QUÉBEC)



DETAIL A

200604 / 70-2013

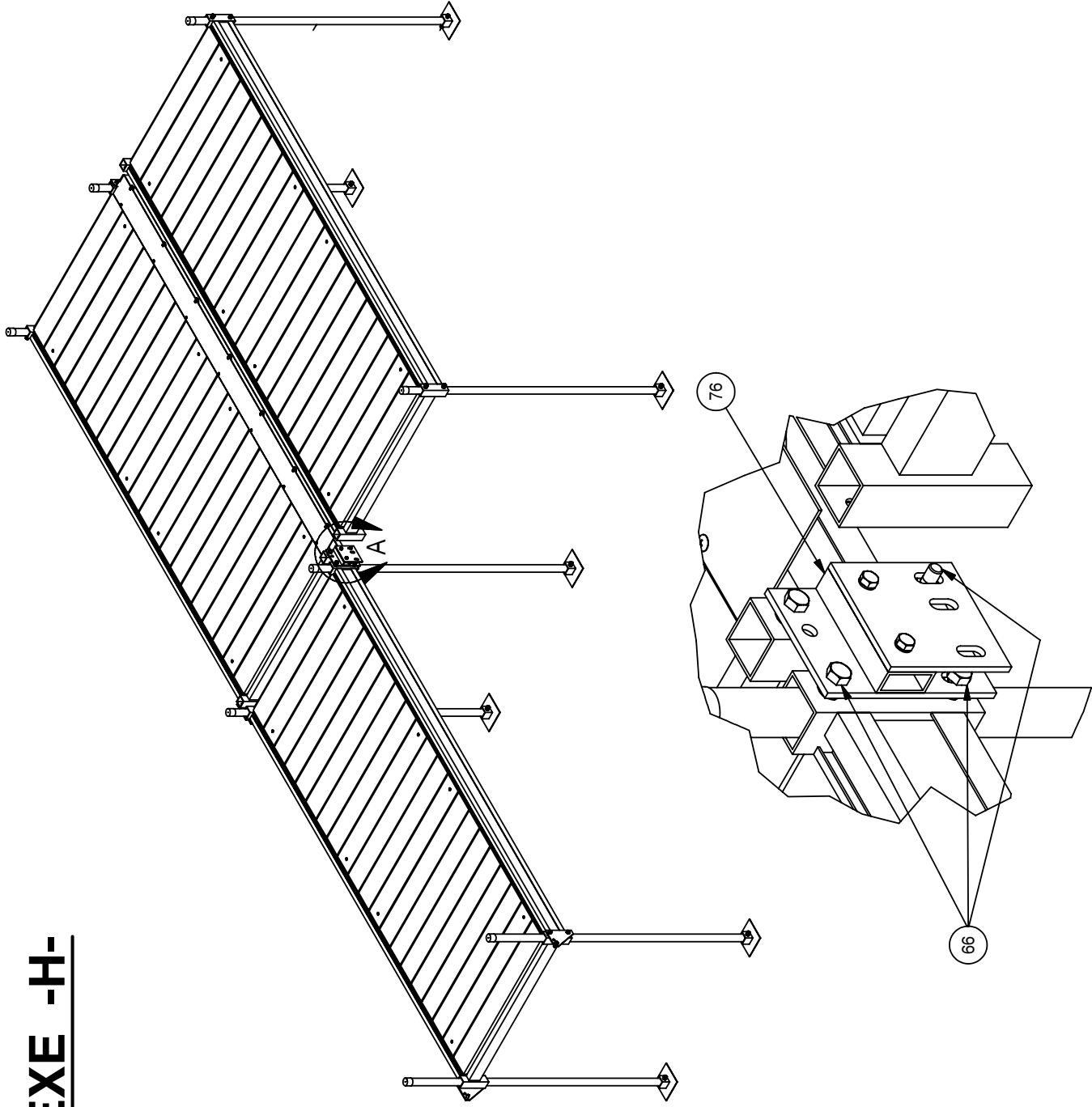
ANNEXE -G-



DETAIL A

ANNEXE -H-

LES QAIS
DE L'ESTRIE
LAC BROME (QUÉBEC)



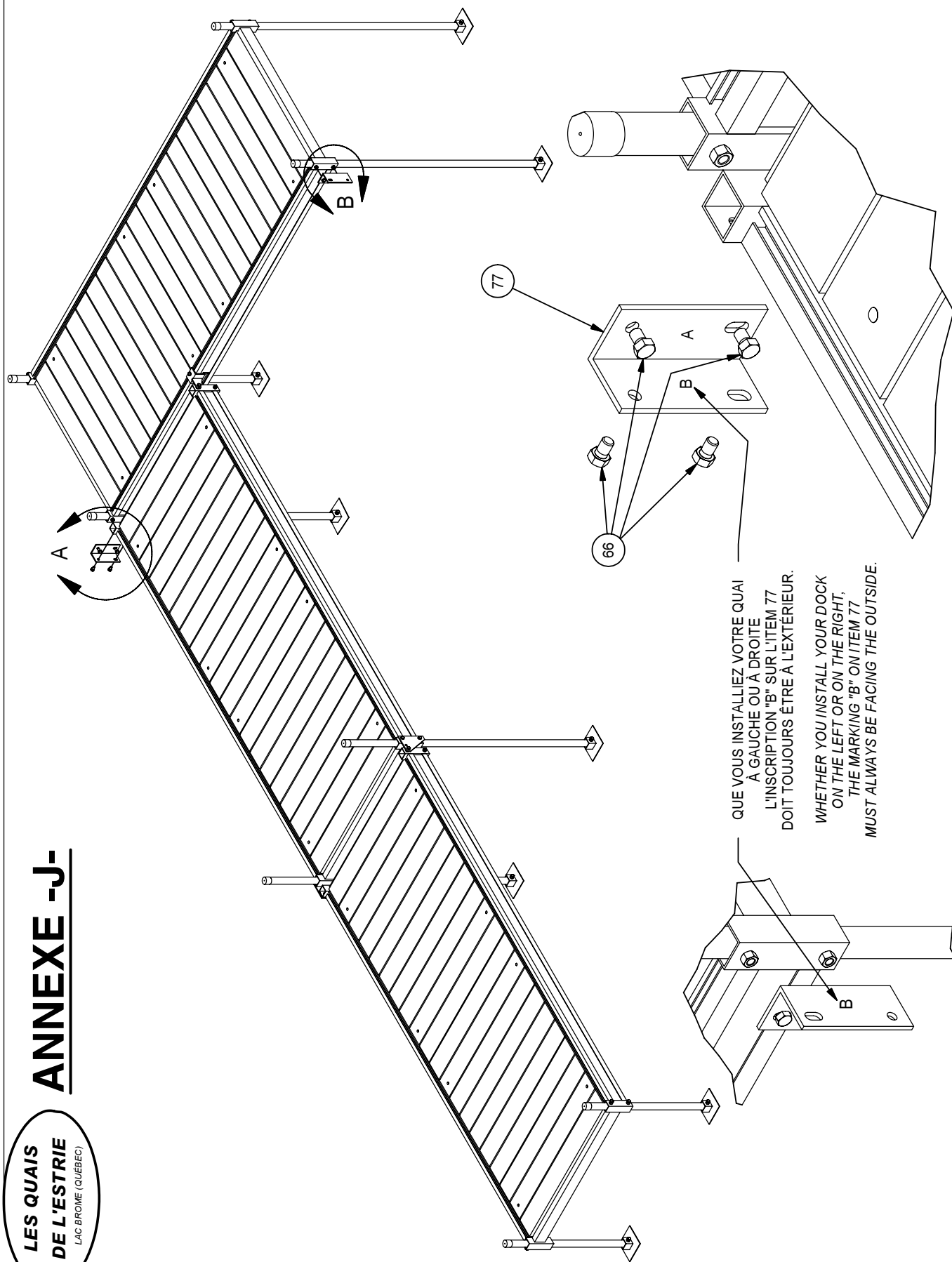
DETAIL A

200604 / 70-2015

This drawing cannot be reproduce without our authorization

Ce dessin ne peut être reproduit sans notre autorisation

ANNEXE -J-



QUE VOUS INSTALLIEZ VOTRE QUAI
À GAUCHE OU À DROITE
L'INSCRIPTION "B" SUR L'ITEM 77
DOIT TOUJOURS ÊTRE À L'EXTÉRIEUR.

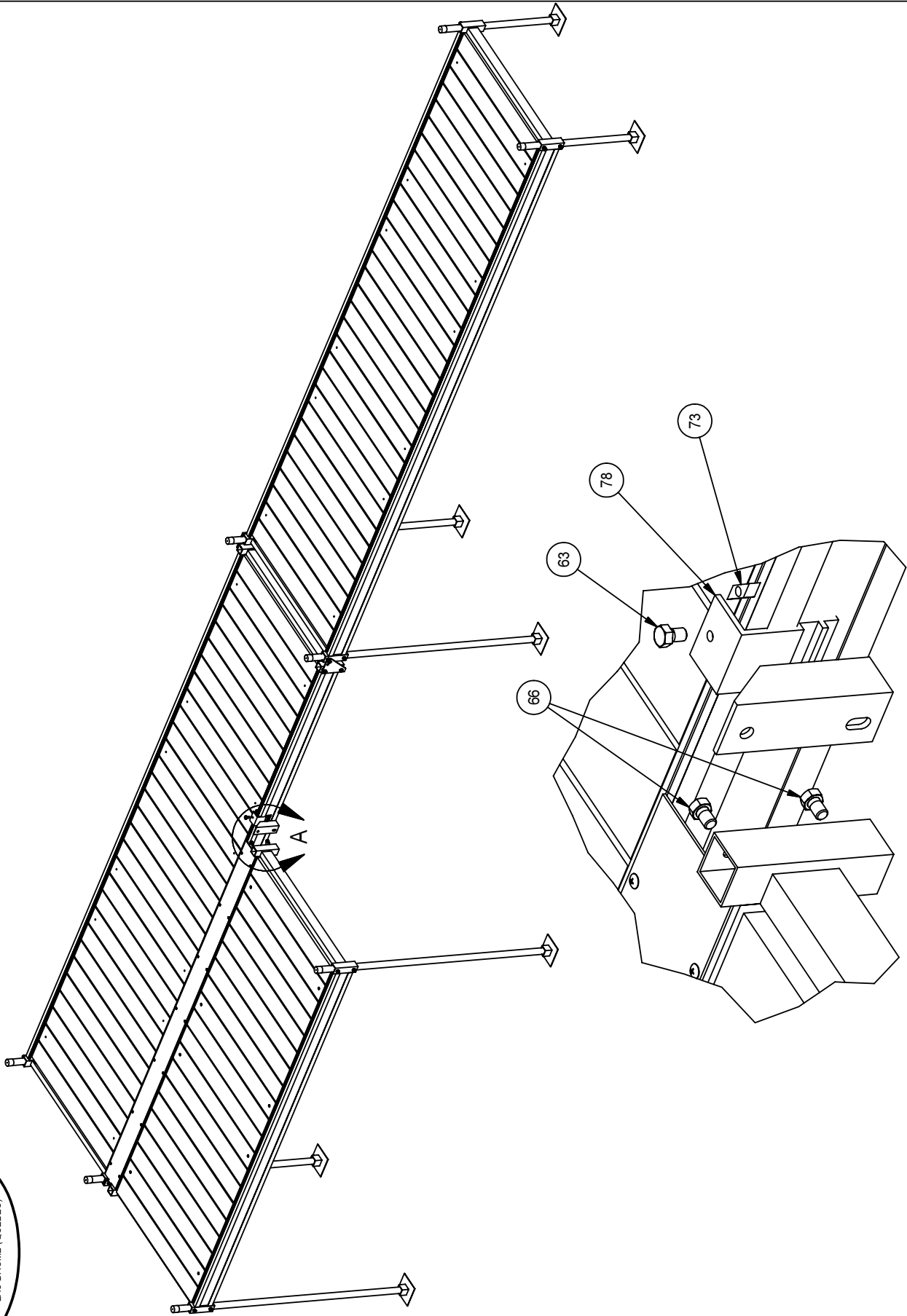
WHETHER YOU INSTALL YOUR DOCK
ON THE LEFT OR ON THE RIGHT,
THE MARKING "B" ON ITEM 77
MUST ALWAYS BE FACING THE OUTSIDE.

DETAIL B

DETAIL A

ANNEXE -K-

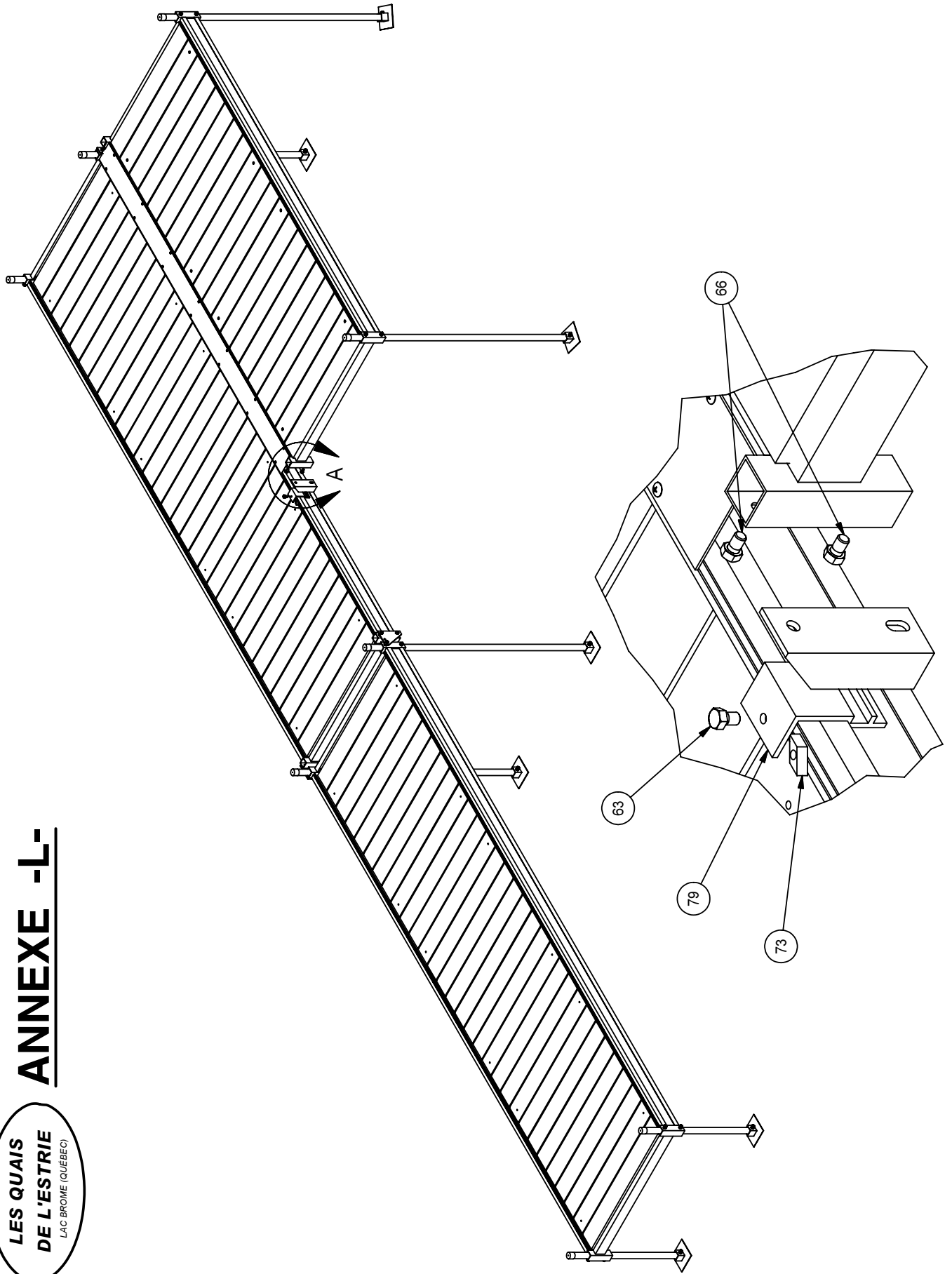
LES QUAIS
DE L'ESTRIE
LAC BROME (QUÉBEC)



DETAIL A

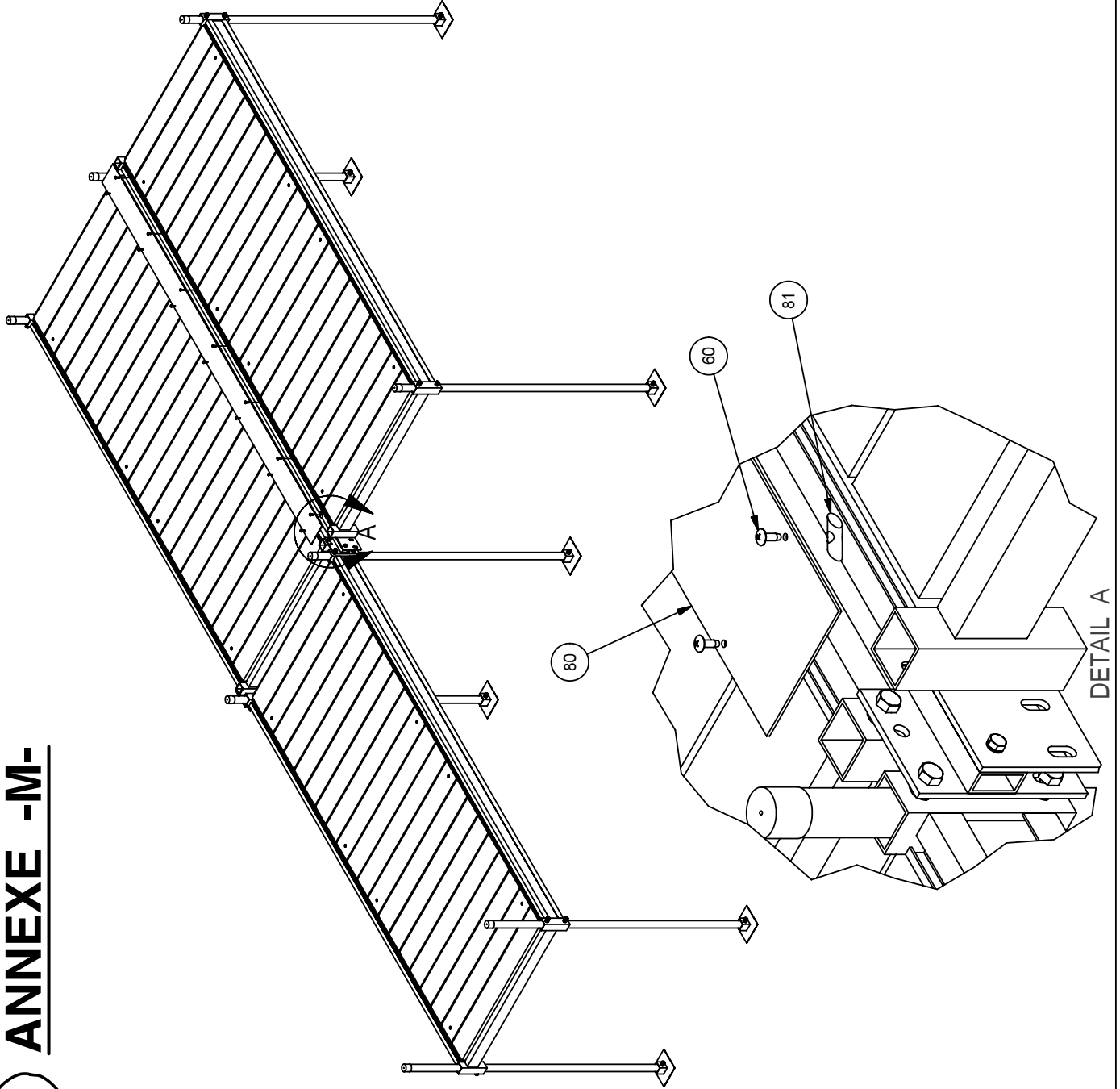
200604 / 70-2017

ANNEXE -L-



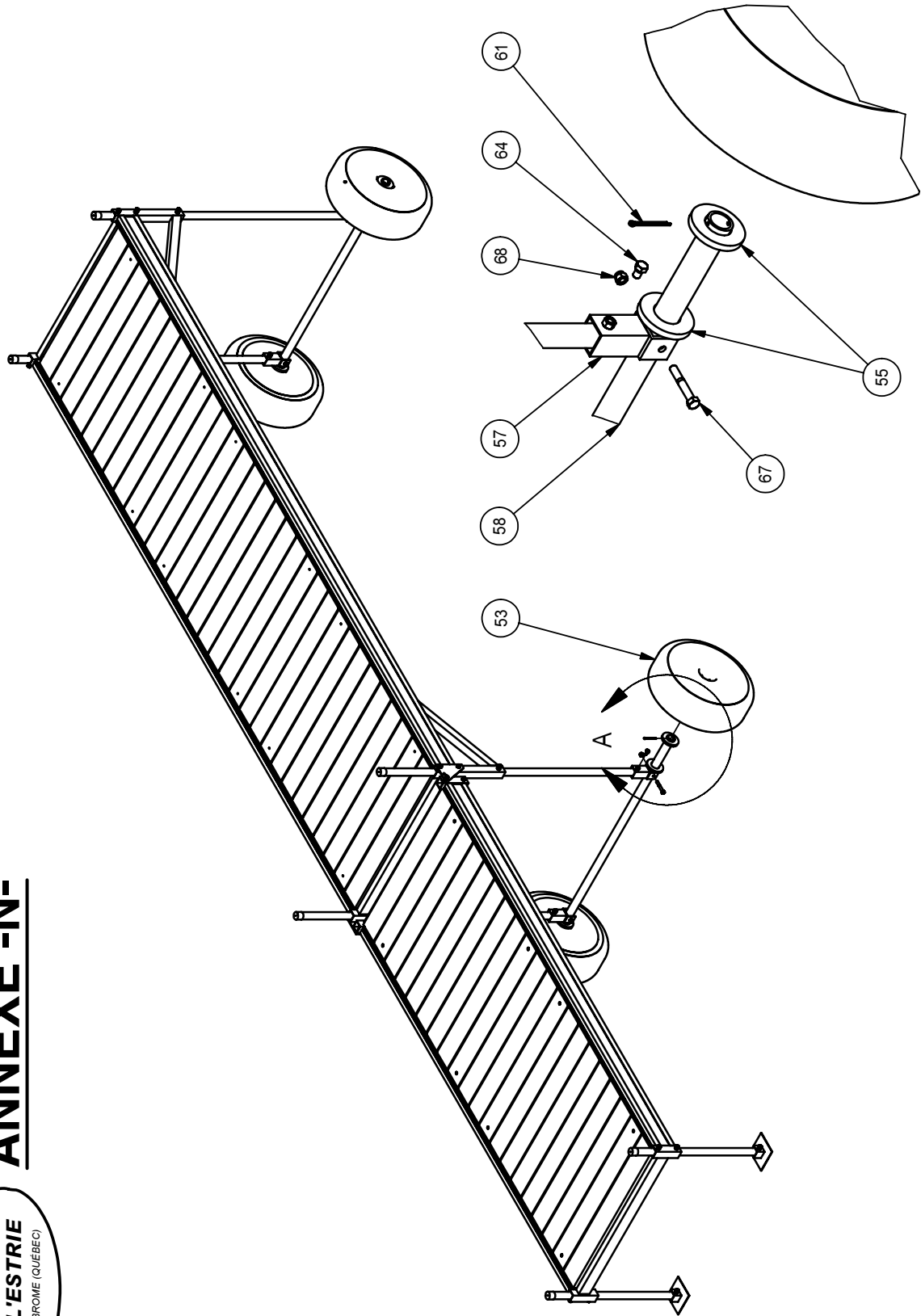
ANNEXE -M-

LES QAIS
DE L'ESTRIE
LAG BROME (QUÉBEC)



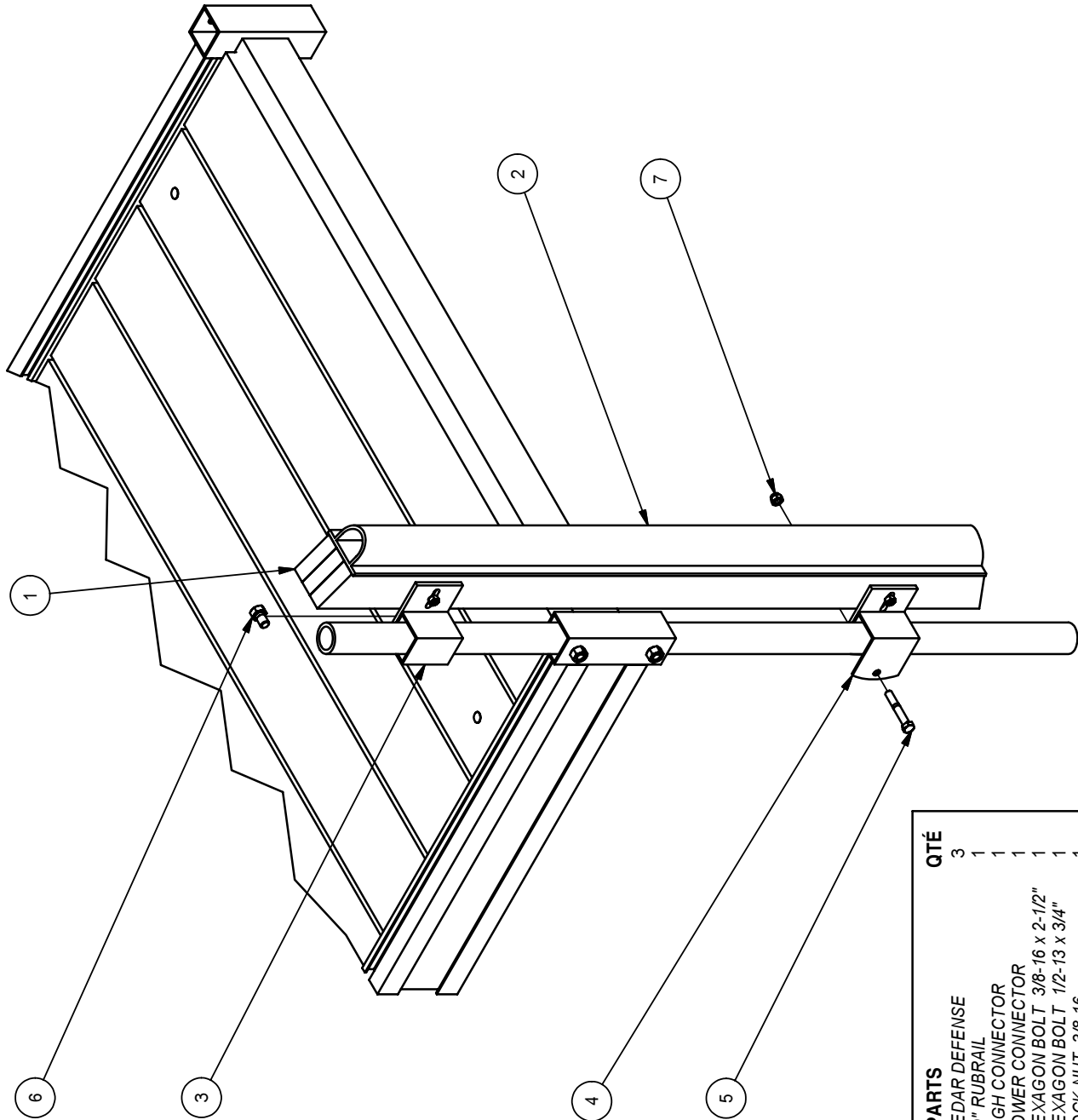
200604 / 70-2019

ANNEXE -N-



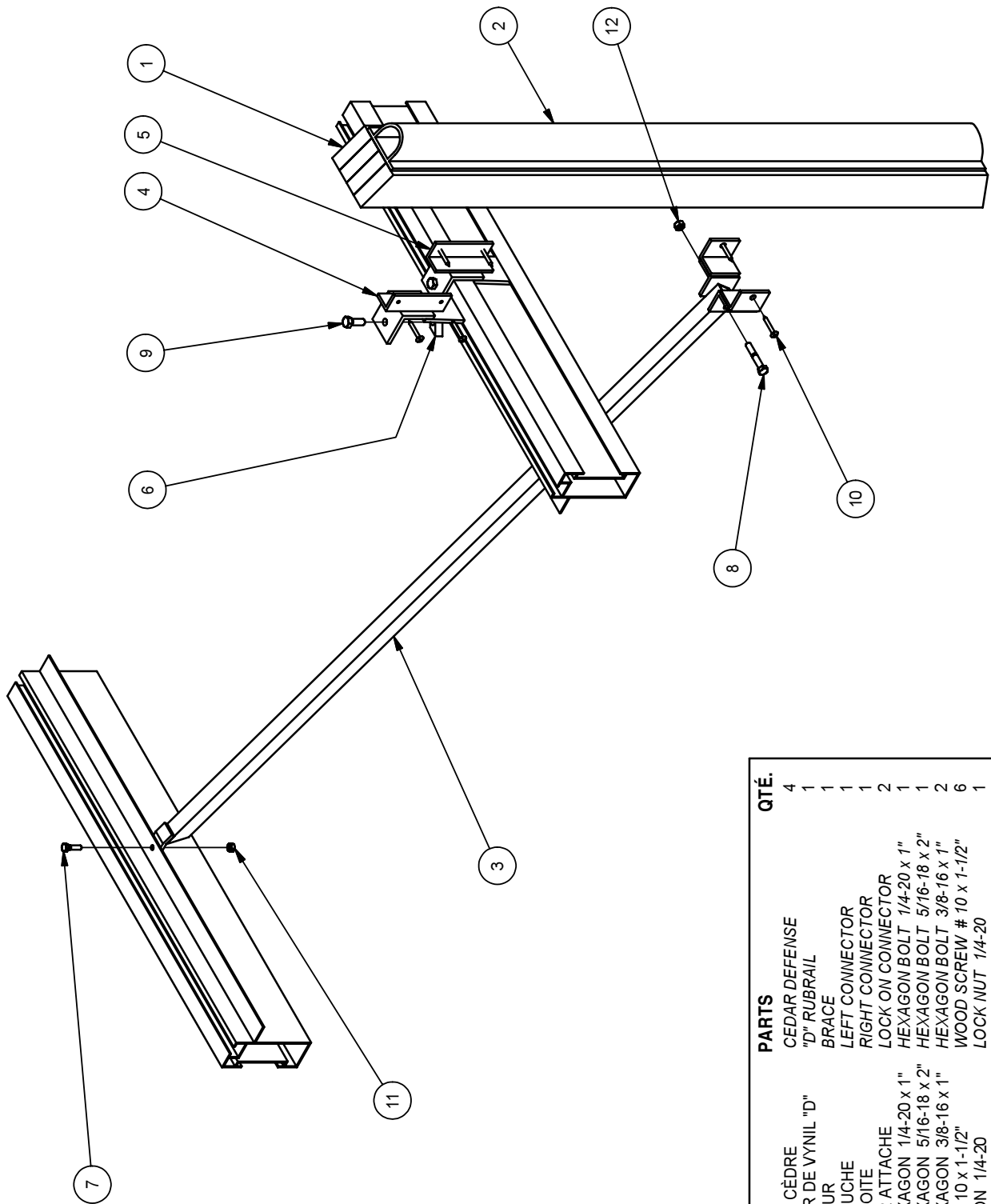
DETAIL A

DÉFENSE VERTICALE / VERTICAL BUMPER



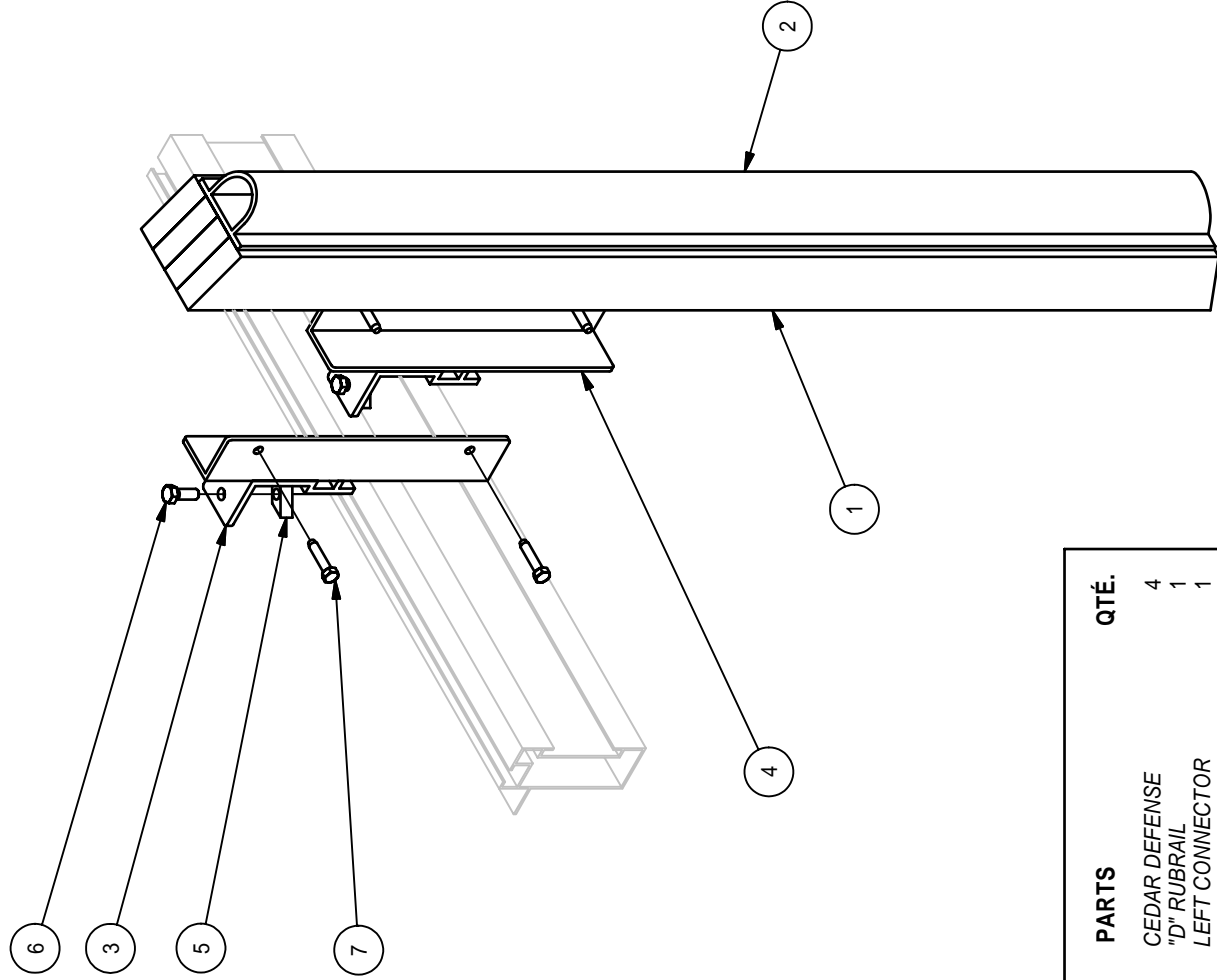
ITEM NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ
1	10-3029 DÉFENSE EN CÈDRE	CEDAR DEFENSE	3
2	20-3141 PROTECTEUR DE VINYL "D"	"D" RUBRAIL	1
3	40-5034 ATTACHE HAUT	HIGH CONNECTOR	1
4	40-5035 ATTACHE BAS	LOWER CONNECTOR	1
5	31-0209 BOULON HEXAGON 3/8-16 x 2-1/2"	HEXAGON BOLT 3/8-16 x 2-1/2"	1
6	31-0302 BOULON HEXAGON 1/2-13 x 3/4"	HEXAGON BOLT 1/2-13 x 3/4"	1
7	32-0005 ÉCROU NYLON 3/8-16	LOCK NUT 3/8-16	1

DÉFENSE CENTRALE / CENTER BUMPER



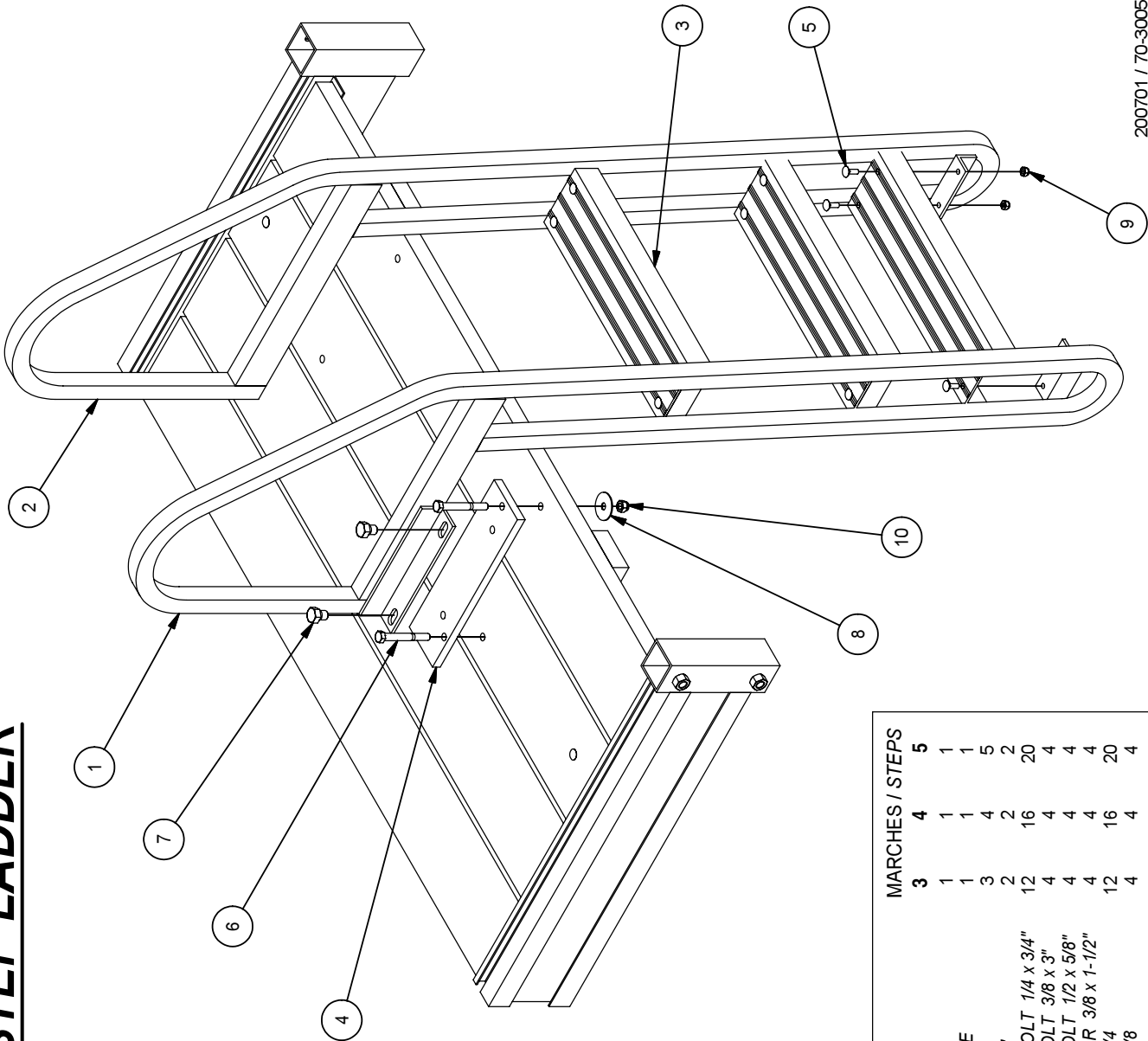
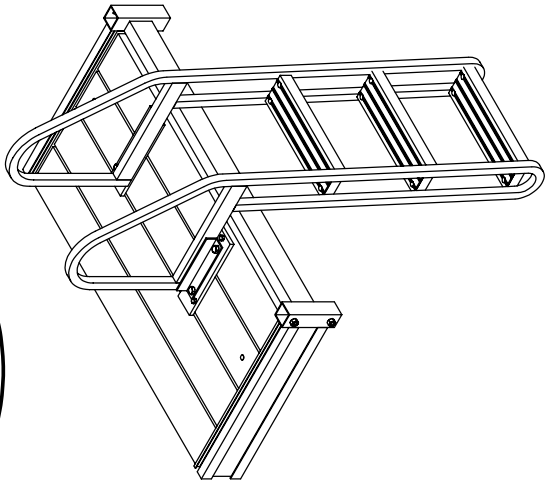
ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
1	10-3029	DÉFENSE DE CÈDRE	CEDAR DEFENSE	4
2	20-3141	PROTECTEUR DE VINYL "D"	"D" RUBRAIL	1
3	40-5039	STABILISATEUR	BRACE	1
4	40-5037	ATTACHE GAUCHE	LEFT CONNECTOR	1
5	40-5038	ATTACHE DROITE	RIGHT CONNECTOR	1
6	21-1037	LOQUET SUR ATTACHE	LOCK ON CONNECTOR	2
7	31-0003	BOULON HEXAGON 1/4-20 x 1"	HEXAGON BOLT 1/4-20 x 1"	1
8	31-0107	BOULON HEXAGON 5/16-18 x 2"	HEXAGON BOLT 5/16-18 x 2"	1
9	31-0203	BOULON HEXAGON 3/8-16 x 1"	HEXAGON BOLT 3/8-16 x 1"	2
10	31-1026	VIS A BOIS # 10 x 1-1/2"	WOOD SCREW # 10 x 1-1/2"	6
11	32-0001	ÉCROU NYLON 1/4-20	LOCK NUT 1/4-20	1
12	32-0002	ÉCROU NYLON 5/16-18	LOCK NUT 5/16-18	1

DÉFENSE CENTRALE / CENTER BUMPER



ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
1	10-3029	DÉFENSE DE CÈDRE	CEDAR DEFENSE	4
2	20-3141	PROTECTEUR DE VYNIL "D"	"D" RUBRAIL	1
3	40-5056	ATTACHE GAUCHE	LEFT CONNECTOR	1
4	40-5057	ATTACHE DROITE	RIGHT CONNECTOR	1
5	21-1037	LOQUET SUR ATTACHE	LOCK ON CONNECTOR	2
6	31-0203	BOULON HEXAGON 3/8-16 x 1"	HEXAGON BOLT 3/8-16 x 1"	2
7	31-1011	TIRE FOND 5/16 x 1-1/2	LAG BOLT 5/16 x 1-1/2	4

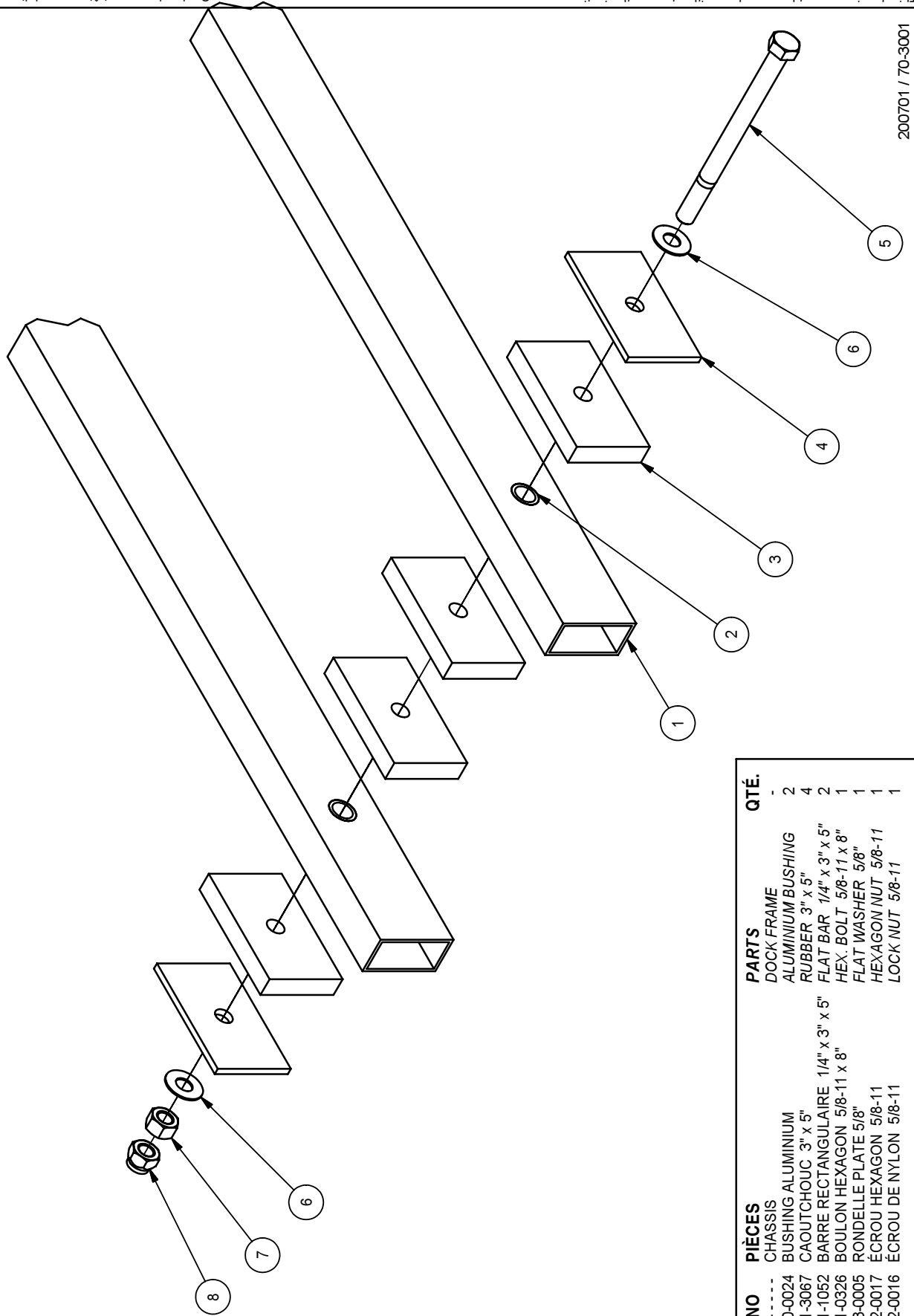
ÉCHELLE / STEP LADDER



ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	MARCHES / STEPS				
1	-----	STRUCTURE GAUCHE	LEFT FRAME	3	4	5		
2	-----	STRUCTURE DROITE	RIGHT FRAME	1	1	1		
3	20-3152	MARCHE	STEP	1	1	1		
4	21-1086	PLAQUE 3" x 11"	FLAT 3" x 11"	3	4	5		
5	31-1030	BOULON CARROSSERIE 1/4 x 3/4"	CARRIAGE BOLT 1/4 x 3/4"	2	2	2		
6	31-0211	BOULON HEXAGON 3/8 x 3"	HEXAGON BOLT 3/8 x 3"	12	16	20		
7	31-0327	BOULON HEXAGON 1/2 x 5/8"	HEXAGON BOLT 1/2 x 5/8"	4	4	4		
8	33-0018	RONDELLE 3/8 x 1-1/2"	FLAT WASHER 3/8 x 1-1/2"	4	4	4		
9	32-0001	ÉCROU NYLON 1/4	LOCK NUT 1/4	12	16	20		
10	32-0003	ÉCROU NYLON 3/8	LOCK NUT 3/8	4	4	4		

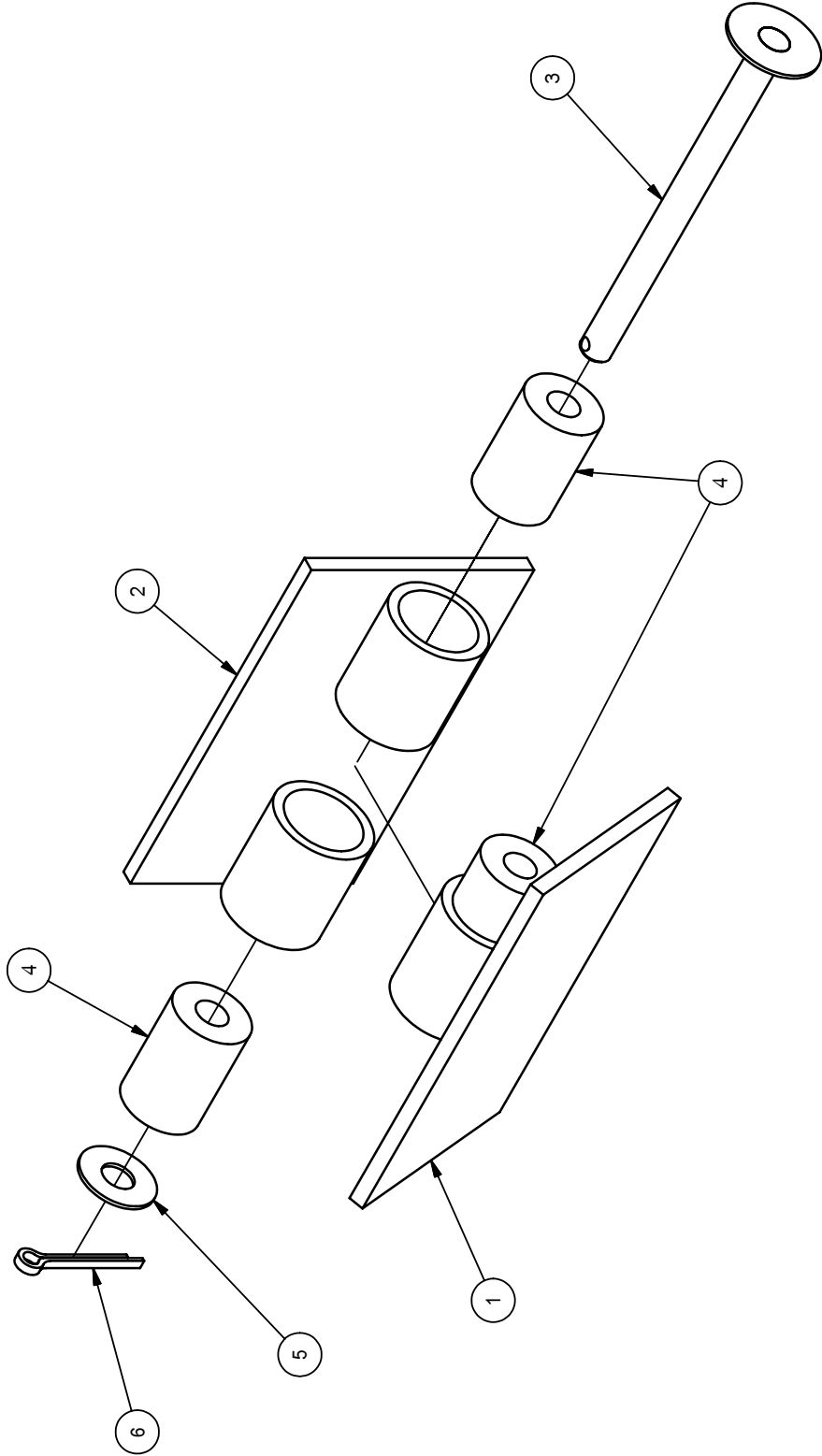
200701 / 70-3005

PENTURE CAOUTCHOUC FLOATING DOCK CONNECTOR (RUBBER)



ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
1	----	CHASSIS	DOCK FRAME	-
2	30-0024	BUSHING ALUMINIUM	ALUMINIUM BUSHING	2
3	21-3067	CAOUTCHOUC 3" x 5"	RUBBER 3" x 5"	4
4	21-1052	BARRE RECTANGULAIRE 1/4" x 3" x 5"	FLAT BAR 1/4" x 3" x 5"	2
5	31-0326	BOULON HEXAGON 5/8-11 x 8"	HEX BOLT 5/8-11 x 8"	1
6	33-0005	RONDELLE PLATE 5/8"	FLAT WASHER 5/8"	1
7	32-0017	ÉCROU HEXAGON 5/8-11	HEXAGON NUT 5/8-11	1
8	32-0016	ÉCROU DE NYLON 5/8-11	LOCK NUT 5/8-11	1

PENTURE D'ALUMINIUM
FLOATING DOCK TO GANGWAY CONNECTOR



ITEM	NO	PIÈCES	PARTS	QTÉ.
1	40-5047	PENTURE MALE	MALE HINGE	1
2	40-5048	PENTURE FEMELLE	FEMALE HINGE	1
3	40-5049	TIGE INOXYDABLE 1/2	1/2 STAINLESS STEEL PIN	1
4	21-2006	BUSHING D'ACÉTAL	ACETAL BUSHING	3
5	33-0004	RONDELLE 1/2 x 1-1/2"	FLAT WASHER 1/2 x 1-1/2"	1
6	31-1029	GOUPILLE	COTTER PIN	1

Garantie (Usage résidentiel seulement)

Quai de l'Estrie garantit ses élévateurs à bateau et ses quais contre tout défaut de matériau et de fabrication. La durée de la garantie de ses élévateurs à bateau et de ses quais (exception des treuils mécaniques et des moteurs électriques) est de cinq (5) ans. La période de garantie pour les treuils mécaniques et moteurs électriques est de 3 ans.

Durant la période de la garantie, Quai de l'Estrie, à sa discrétion, réparera ou remplacera le produit défectueux, sans frais.

Cependant, si Quai de l'Estrie, détermine que les modalités de la garantie n'ont pas été respectées, les frais de réparation et d'expédition seront facturés à l'acheteur.

La présente garantie fait l'objet des exclusions suivantes ;

1. La présente garantie couvre l'utilisation normale du produit, mais exclut tous dommages qui de l'avis de Quai de l'Estrie, sont attribuables aux abus, accident, poids excédent la capacité maximale, mauvais entreposage, mauvais ajustement, négligence, mauvais assemblage, mauvaise utilisation, mauvaise installation.
2. Tous dommages causés par une réparation ou une tentative de réparation effectuée par un centre de service non autorisée par Quai de l'Estrie, invalideront la présente garantie.
3. Modifications ou altérations du produit.
4. Cas de force majeure (acte de dieu).
5. Cette garantie ne couvre pas la rouille.
6. Dommage causé par l'eau ou l'eau salée.
7. L'enlèvement, l'altération ou la dégradation du numéro de série invalideront la garantie.
8. Les frais d'installation et d'enlèvement ne sont pas couverts par la garantie.

Pour obtenir un service en garantie, communiqué avec le détaillant le plus près ou ;
Quai de l'Estrie inc.

770 Lakeside
Foster, Québec Canada J0E 1R0

Sans frais 1-888-539-5331
Tél 1-450-539-4334
Fax 1-450-539-5331
E-mail estrie@docks.qc.ca

Précaution:

Il n'est pas recommandé de laisser le quai dans l'eau durant la saison hivernale. La glace causerait des bris irréparables.

Avertissement:

Certains dommages peuvent être causés si une attention particulière n'est pas exercée spécialement lors des vents violents en tenant compte du poids du bateau. Dans tel cas, le bateau devrait être ancré loin du quai.

Warranty (Residential use only)

Eastern Townships Docks warrants that ETD boat lifts and docks are free from defects in material and workmanship. The warranty period for boat lifts and docks (excluding brake winch and power unit) is five (5) years from the date of purchase. The warranty period for the brake winch and power unit is three (3) years from the date of purchase.

During the warranty period ETD will, at its option, repair or replace the defective product free of charge. However, if ETD determines that the warranty conditions cannot be applied, the purchaser will be billed for the repair and shipping.

This warranty is subject to the following exceptions ;

1. This warranty covers normal consumer use and does not cover abnormal operating conditions, abuse, accident, excess weight, improper storage, maladjustment, neglect, poor assembling, poor installation.
2. Damage caused by a repair or an attempt to repair by other than a service centre authorized by ETD will void the warranty.
3. Modifications or alterations of the products.
4. And act of god.
5. This warranty does not cover rust.
6. Damage done by water or salt water.
7. Alteration, defacing or removal of the serial number will void the warranty.
8. Removal and reinstallation costs are not covered by this warranty.

In order to obtain warranty performance, contact your nearest service center or ;

Eastern Townships Docks
770 Lakeside
Foster, Quebec, Canada J0E 1R0

Toll free 1-888-539-5331
Phone 1-450-539-4334
Fax 1-450-539-5331
E-mail estrie@docks.qc.ca

Precaution:

Do not leave the dock in the water during winter, damage to the frame may occur due to ice.

Warning:

Damage may occur if proper care is not exercised with heavy boats and/or rough water. In such cases, boats should be anchored away from dock.



Canada	USA
770 Lakeside	P.O. Box 531
Lac Brome (Québec)	Richford, VT
J0E 1R0	05476-0531

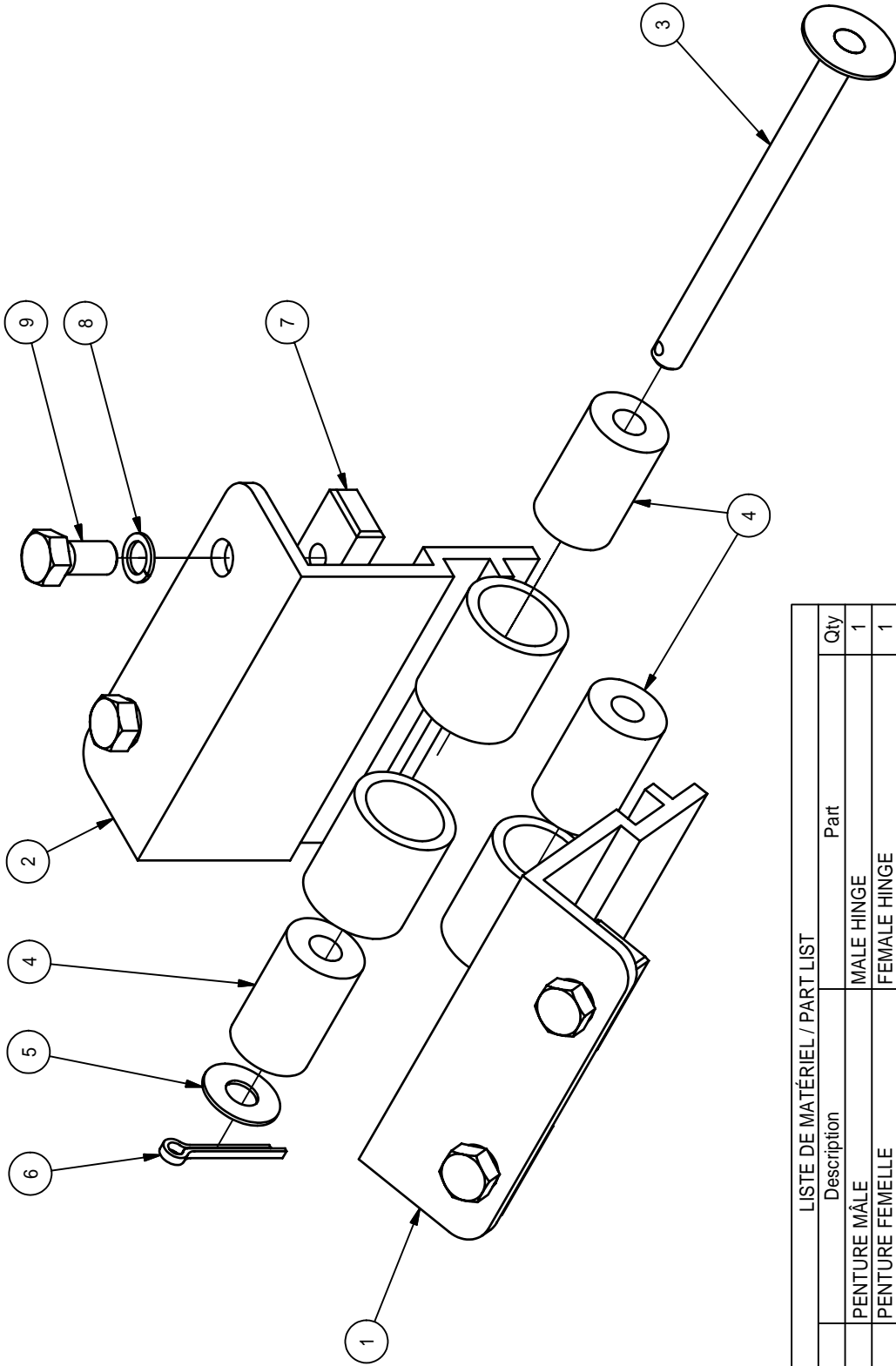
Sans frais:	(888) 539-5331
Tél.:	(450) 539-4334
Fax.:	(450) 539-5331
Internet:	www.docks.qc.ca estrie@docks.qc.ca

Canada	USA
770 Lakeside	P.O. Box 531
Brome Lake (Quebec)	Richford, VT
J0E 1R0	05476-0531

Toll free:	(888) 539-5331
Tel.:	(450) 539-4334
Fax.:	(450) 539-5331
Web:	www.docks.qc.ca estrie@docks.qc.ca

PENTURE D'ALUMINIUM

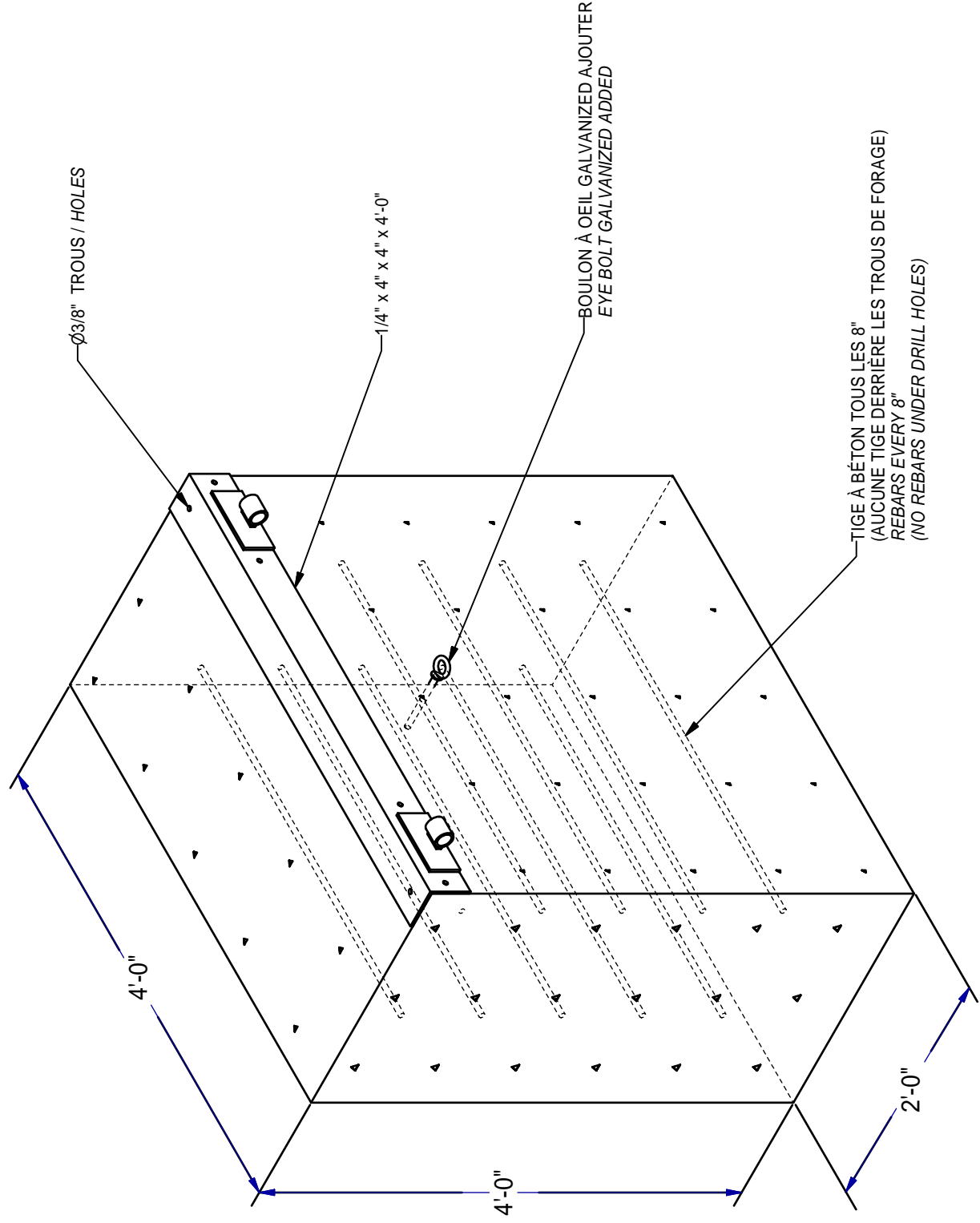
ALUMINIUM HINGE



LISTE DE MATÉRIEL / PART LIST				
Item	No	Description	Part	Qty
1	40-5088	PENTURE MÂLE	MALE HINGE	1
2	40-5089	PENTURE FEMELLE	FEMALE HINGE	1
3	40-5049	TIGE INOXIDABLE 1/2	1/2 STAINLESS STEEL PIN	1
4	21-2006	BUSHING D'ACÉTAL (29-1020)	ACETAL BUSHING	3
5	33-0004	RONDELLE PLATE 1/2 x 1-1/2	FLAT WASHER 1/2 x 1-1/2	1
6	31-1029	GOUPILLE	COTTER PIN	1
7	21-1135	BARRURE 1/2 x 1 x 2	LOCK 1/2 x 1 x 2	4
8	33-0010	RONDELLE FREIN 1/2	LOCK WASHER 1/2	4
9	31-0303	BOULON HEXAGON 1/2-13 x 1"	HEXAGON BOLT 1/2-13 x 1"	4

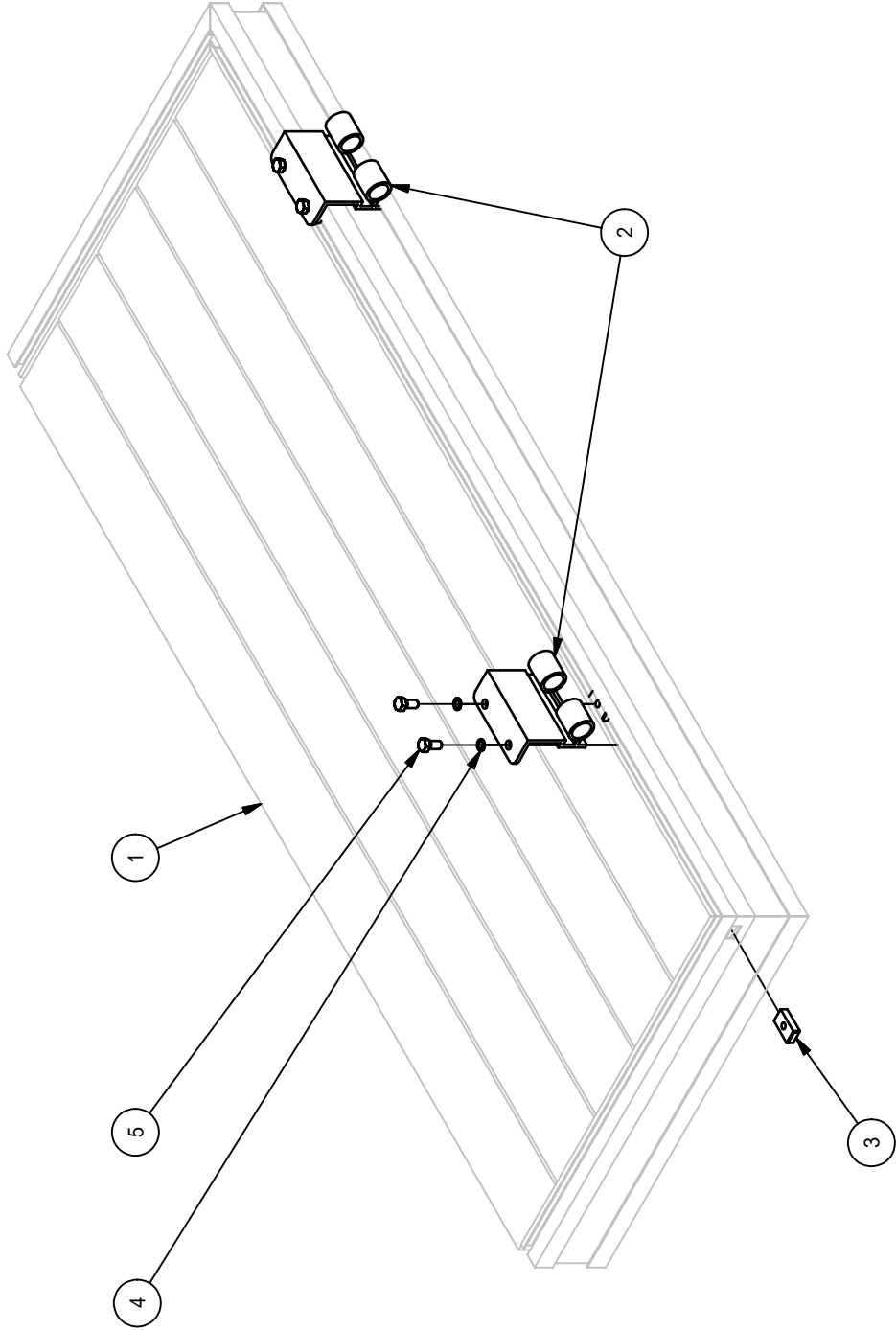
BASE DE BÉTON TYPIQUE

TYPICAL CONCRETE BLOCK



PENTURE D'ALUMINIUM

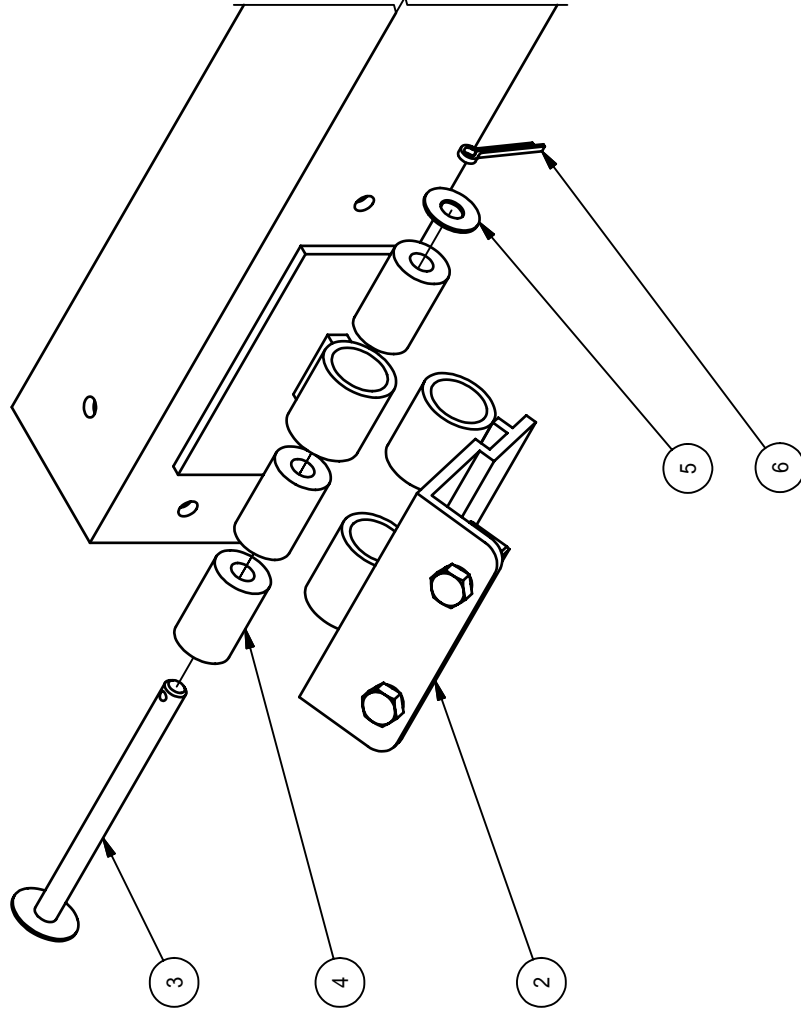
ALUMINIUM HINGE



LISTE DE MATÉRIEL / PART LIST				
Item	No	Description	Part	Qty
1	----	QUAIS FLOTTANT	FLOATING DOCK	1
2	40-5089	PENTURE FEMELLE	FEMALE HINGE	2
3	21-1135	BARRURE 1/2 x 1 x 2	LOCK 1/2 x 1 x 2	4
4	33-0010	RONDELLE FREIN 1/2	LOCK WASHER 1/2	4
5	31-0303	BOULON HEXAGON 1/2-13 x 1"	HEXAGON BOLT 1/2-13 x 1"	4

PENTURE D'ALUMINIUM

ALUMINIUM HINGE



LISTE DE MATÉRIEL / PART LIST				
Item	No	Description	Part	Qty
1	40-5090	SUPPORT DE PENTURE FIXE	FIXED HINGE SUPPORT	1
2	40-5089	PENTURE FEMELLE	FEMALE HINGE	2
3	40-5049	TIGE INOXIDABLE 1/2	1/2 STAINLESS STEEL PIN	2
4	21-2006	BUSHING D'ACÉTAL (29-1020)	ACETAL BUSHING	6
5	33-0004	RONDELLE PLATE 1/2 x 1-1/2	FLAT WASHER 1/2 x 1-1/2	2
6	31-1029	GOUPILLE	COTTER PIN	2
7	21-1135	BARRURE 1/2 x 1 x 2	LOCK 1/2 x 1 x 2	4
8	33-0010	RONDELLE FREIN 1/2	LOCK WASHER 1/2	4
9	31-0303	BOULON HEXAGON 1/2-13 x 1"	HEXAGON BOLT 1/2-13 x 1"	4